





74 250  

---

22 111

Heber's Index Comedian

---

Abdali

1

Personas

El conde Fernan Gonzales  
 Ramiro su sobrino

Fatima hija de

Abismen

Tillas

Puillen

Gonzalo Sanchez Ceylan

Mura

Acompañam<sup>to</sup> de Moras

Acompañam<sup>to</sup> de Leonas

Tropas Castellán. Leonas y

ArabesFormada2.<sup>o</sup> 2.<sup>o</sup> 2.<sup>o</sup>3.<sup>o</sup> Perico, y

Estoracio

Moras, y

Solad.

Salon largo bien adornado con docel en el q. esta colgado  
 un retrato de Almanzor, y sillón debajo: A los dos lados  
 del docel dos sillas p.<sup>a</sup> Abismen, y Abubad y en seguida  
 de estas, otras dos a cada lado. Si pere en sentido Abismen  
 Abubad, Fatima, Ceylan, Mura y Namet, detra de  
 Fatima acompañam<sup>to</sup> de Damas Moras, do centine  
 las a los lados del docel, y tropas Arabes repartidas  
 por los dos lados del teatro

Moras. Viva el valiente Almanzor

y Abismen, y Abubad xivan  
Abismen - Vera Almanzor, y el camargo  
de su invencible cuchilla  
de los barbaros cristianos  
dome la arrogancia altiva  
Ese Conde que tan grande  
aclama a voces castilla  
(el Conde Fernan Gonzales)  
que en batallas rependidas  
mas por condido que por brio  
a las esquadras moriscas  
ha vencido, le tenemos  
nosotros tan a la vista  
que el eco de sus clamores  
su llegada nos avisa  
En pocos meses ha dado  
tal multitud de conquistas  
que parece que Alá Santo  
sus victorias patrocina,  
y si así sigue Almanzor  
en esta sillas en su silla

2  
Estimada a Leovigildo  
plaza fuerte, y con vez na  
nuestra, nos han conquistado  
y segun ciertos noticias  
salvo su campo a componer  
de esta plaza la conquista.

Mi querido Abuelo  
(pues que de los dos contra  
su gobierno, y su defensa  
el grande Almanzor) sejan  
sus intentos a arruinar  
las pocas cosas que alista  
en sus banderas el conde,  
sin tolerar la paz,  
de un censo; pero con todo  
no pretendo que se diga  
si es infeliz la batalla  
que fue la ignorancia mia  
Por esto os conyoco a todos  
que segun comiça

cada uno de su voto  
que p<sup>a</sup> el bien comun se va  
sin que excluya del consejo,  
por ser muger, a mi hija,  
pues ya su valor conocen  
los señores de Castilla  
Crablad, pues; y proponed  
los medios que se dirijan  
a la gloria de Almirante  
y, ya que era Caterina indigna  
de cristianos supra el yugo  
de una esclavitud impropia

Abubien Ami que soy tu teniente  
en la defensa precisa  
y gobierno de esta Plaza,  
que incospugnabile se admira,  
me toca hablar el primero  
y así con voces sucintas  
dixi mi entera opuesto  
al valor que el pecho abraza



si fuera un mero soldado  
 te juas que opinaria  
 saliesemos a triunfar  
 en batalla decisiva  
 del conde y todos los suyos  
 pero siendo en la milicia  
 el cimiento del valor  
 la prudencia, esta me dicta  
 como a Gefe, que no hagamos  
 contra el cristiano salida

La plaza es inconquistable  
 esta tan abastecida  
 que tenemos provisiones  
 en abundancia no falta  
 la guarnicion es tan fuerte  
 que sin la menor fatiga  
 podemos cubrir los puestos  
 temudando noche y dia  
 con valientes defensores  
 y...

se añade, el que ya el Imperio  
en su intemperie se explica  
y es comodidad segura  
estar a la defensiva.  
Dexemos pues q. ese loco  
ese Conde a quien incitar  
tan accidentales triunfos  
victorias mal conseguidas  
lleque a ponernos en cerco,  
pues las lluvias repetidas,  
los yelos y la constancia  
nra, logaraxan su ruina  
y obligado a levantar  
el sitio que hoy determina,  
prohura y con pocas tropas  
cansadas, mal mantenidas,  
y acobardadas, sera  
con todos los que acaudilla  
desperdicio del valor  
de las Lunas berberiscas.

Mi sentir es este; el suyo  
cada qual diciendo siya?

Almir. Hablad Ceylan

Ceyl. Yo comprehendo

que aunque la prudencia sea,  
que es acertado el dictamen  
de Abubad, tambien seria  
ofensivo al valor nro

tenen en expectativa

al orbe supiendo un cerco

de una duracion prolifa

Si vemos que nras tropas

en el numero duplican

a las del Conde, seria

honora de nras cuchillas

que el suyo las gaste,

quando el triunfo las inclina?

que diga Almanzor. El mundo

que diga, quando se inclina?

que a pensar lo vean?

Dixá que fué cobardicia  
nra lo que fue prudencia;  
y aunque luego se consiga  
destruir a los cristianos,  
dixá que nras invictas  
esquadras solo vencieron  
a unas miserables reliquias  
de un exercito arruinado  
por el tpo y la desdicha.  
Salgamos, salgamos todos  
que ya impaciente vacila  
la cimitarra en la bayona  
y al mundo inmortal aspira

Abubadi Si piensas que en mi valor  
puedo caber — ¡Lebanta dore agrado!

Resp. — Nada digas:

Si eres capitán prud. ¡Lebanta se los 2  
tu valor el Mundo admira

Abis — " Estaba Murcia

Mur — " Mi opinion

que el victor se nos

de Abukad, pues si podemos  
 conseguir que la fatiga  
 y la intemperie destruyan  
 a ese exercito, que cifra  
 en la Eha del caudillo  
 las victorias que medita  
 no debemos arriesgar  
 la accion hasta q. decida  
 la desercion del contra-xi-  
 nia tomanna precisa

Vos - Habla Itamet

Itam - No solo digo

que mi corazon me inspira  
 a que el toto de Teglan  
 en todas sus partes diga  
 pues no es el pesado exco  
 p. la impaciencia mia

Vos - Habla Catima

Fan - Cador

os cedese sumisa  
 Dax vata la al enemigo  
 de poder a poder, dictan

Ceylan, y Otamer. Esperarle  
tan solo a la defensiva,  
quieron Muza, y Abubad  
y al mirar combatidas  
las dos opiniones, dixo  
que pueden ser una misma.  
Presentales la batalla  
lo mas glorioso seria,  
pero seria tambien  
aventurar sin pericia  
las fuerzas que han de impedirle  
de esta para la conquista.  
No provale en la Cambrano  
y esperar que las desdichas  
y rigidos temporales  
nos den ya medio vencida,  
su gente, aunque es opinion  
a. p. el Conde destructiva,  
y ventajosa a nosotros  
tal vez nos desacredita,

6  
y con mancha del honor  
qualquiera ventaja es indigna  
salga un cuerpo respetable  
hasta la selva vecina,  
embo. quese en ella; espere  
a que entren las compañías  
del conde; ciérrale arrestado  
con un alaxona imprevista  
por los fiancos de sus camisas  
y si logra que sus filas  
se rompan, y que el desorden  
a sus soldados dividan  
tal vez Dios dará el ardid  
el mayor triunfo en un día.  
Si vence el conde, los nros  
nunen cede a su acco: da  
y a la medida nra  
no puede ser excesiva;  
pero la del Conde, spre  
la debe ser, si se mira

que es su exercito muy corto  
y asi se le debilita  
muchis, por pocos q. pierda  
de los que por si acaudilla.  
Supongo pues q. ha vencido:  
entonces justo es se siga  
el dictamen de Abubal,  
haciendo en otras salidas  
que el enemigo conozca,  
al enemigo que sitia  
Ahi no se arriesca el todo  
de las fuerzas berberiscas;  
si, solo un tiro des hace  
a las huestes enemigas,  
sera mayor nro honor,  
y mas grande su ignominia:  
si nos vence sera solo  
a una parte dividida  
de todo de ntras espas,  
no se perderá



7  
para el mundo esta desgracia,  
pues las tropas escogidas  
que nos queden looraran  
en segunda tentativa,  
volver a emmendar la suerte  
que una vez se glio peribita.  
Esta es mi opinion, y aun  
que si a mi salud conras  
el mando de la embarcacion,  
sera la mejor noticia  
que tengas de su suceso  
Ver a tus plantas tendida  
la cabeza de ese conde  
que las lunas amancilla;  
pues si ha logrado noticos,  
si ha conseguido conquistas  
su intrepidez, lo ha debido  
a que no ha habido en Castilla  
una Sala Africana

que sus altivetes vinda.

Trop -- Viva Fatima, su voto  
nro valor rebalida

Abis -- Que decís: A los Capit.

Abub. Zeyl. -- } Que su dictamen  
Mur. y Ham. -- } es preciso q. se siga

Abis -- Pues ya habria pisado el conde  
el termino de esta villa: levantandose  
todo  
yete Zeylan y presente  
de superior orden mia,  
que le dese uno quiere  
ver su fama obscurecida,  
sus trofeos, humillados,  
y sus gentes destruidas

Zeyl -- Voy a obedecerte en accion

Fat -- Espera

que una vez que ves unida  
todas vras voluntades  
a seguir la Opinion mia,  
a todos quate que soyis

las columnas en que estriba  
la defensa de ~~esta~~ <sup>esta</sup> Plaza  
quien ofrezca (precedida  
la licencia de mi padre).

un premio, que sea digna  
distincion de aquel que hiciere  
la accion mas esclarecida  
en defensa de sus muros.

Abis - " Mi licencia tienes basta

Fat - " Fu Abubad, y tu Ceylan  
con la decencia debida  
habeis querido atraerme  
a los gustos, las delicias  
del amor, pero yo empeñada  
en repugnaxlas, y huirlas  
de mi esquivar os he dado  
una pruebas tan precisas,  
que no habeis tenido Zelos  
unos, de otros, pues mis iras  
han sido a los dos iguales

con constancia peregrina,  
Ya cedo en mis esquivances  
y el capitán que consida  
hacer la mayor hazaña,  
Juzgue que ya no soy mu-  
cho suya, pues amante  
del valor, solo se inclinan  
mi pasión, y mi alvedri-  
a la mayor viraxnia

Caja, y  
Clarín.  
pa. m.  
no. o.  
Dra  
man

Lo d. - Eso ofrezco

Fatim. - Lo hepito

Abism. - Tu o'exta rebalida  
mi autorid.

Lo d. - Tema el conde  
los efectos de mis exas

Abis. - Vere ceylan

Ceu. - Ya me voy

y no ha de haber quien compita  
a la hazaña que medito,  
por q. si quedo con vida  
no la ha de creer el abe.

quando la historia la escriba... Vase

Abis. - Vamos nosotros al punto  
a disponer la salida  
que urge el tpo, y el contrario  
estara en breso a la vista.

Abis. - Vamos, y las veces nuevas  
en fe de nro amor digan.  
Ysa Almanza, y el Cristiano  
se humille a su planta invicta

Con. - Ysa Almanza y el Cristiano  
se humille a su planta invicta

---

Selva corta. Marcha de cava y clarin, y m. flamenco  
delante las tropas Castellanas, como mandando la  
avananguardia. En el centro Gonzalo Sney, que trae el es-  
tandarte del conde en el que se venian las armas  
de castilla; y detras de todos el conde Fernan Gonzalez  
con su hermano Gonzalo teliz, ocupan el tronco...

---

Abis. - Ysa nro Conde invicto.

Con. - Suspended por vtras vidas  
la aclamacion, que es tan solo  
a vtro valor debida  
sin vosotros no lograra

ninguna de mis conquistas,  
y pues, cois, los brazos mios,  
digo, q: mis brazos coigan.  
Nevad soldad. VIVID

por q: spve q: se esquinan  
y non valientes accos

temble al verlos la monisma,  
y por que la fe de un Dios

que nos assiste y auxilia  
logre ensalzarse al impulso  
del estuero, q: es anima

Plam De Sepúlveda las tierras  
pivamos ya.

Coro Y determina

mi valor que la siñemos  
aunque esta bien ganecida,  
Segovia es nra: Esta Plara  
de Sepúlveda se mixa  
tan inmediata a Segovia  
que a no tomarla, seña  
de fax al moro dispuerto

a asaltarla, y destruirla:  
 si a Sepúlveda tomamos  
 y queda fortificada  
 y presidida por mí,  
 estas dos Plazas seguras  
 podrían recíprocamente  
 resistir las avenidas  
 de los Moros, siendo freno  
 que su inundación reprima.  
 Lo mucho que hay q. vencer  
 p. esta nueva conquista  
 de Sepúlveda, y el ver  
 que la intemperie precisa  
 del Inyerno, nos molesta;  
 parece q. nos intiman  
 que desemos la Campaña  
 y yo ya la desaxia,  
 sino fueran mis Soldad.  
 Leones q. desaxian  
 a la crudera del tpo

y a las Empresas mas dignas  
Loremos, p, esta empresa  
que despues de conseguida  
con mas honor coraremos  
de la quietud las delicias;

Tuñor semblantes me dicen  
que nada os a temer.

caygan llubias vengas y elos,  
produzcan ~~en~~ en lugar de espigas

la tierra Africanay tropas,  
que vtra constancia insicta  
sera piedra q. del tpo

buale la crudera impia  
y seran vtro arenos

en las Esquadras moxicas  
Hoces que vayan segando

sus gargantas sin fatiga

Sold. - A sepulveda marchemos

Feliz - Esta respuesta te indica

...



lo mismo que determinas

Ram - A sepulveda y no quede  
en caso que se vesita,  
piedra, sobre piedra, ni hombre  
que en la esclavitud no gima

Sanch - Vete al Apostol Santiago  
que este estandarte que fias  
de mi valor te has de ver  
puerto por la mano mia  
sobre su almena mas alta,  
aunque el Africa, lo impida

Señor - Hermano, Conde, ¿esperas?

Cond - El corazon se liquida  
de gozo vtro, del pecho  
al ver vtra bizarria.

Retirate ni a Segovia

Feliz - Fu autorid. me permita,  
te acompaño en esta empresa  
pues aunque tu me confias  
el gobierno de Segovia

sabes que esta guarnecida  
muy bien, y que mi Fenien<sup>te</sup>  
suplira la falta mia.

3.º d. d. d.

En fin deses seguinte  
y no perdente de vista  
en esta accion, y yo espero  
que en ella de mi te sirvas

Cond - Condesciendo con tu gusto,  
ven conmigo a la conquista;  
que espadas como la tuya  
en ella se necesitan.

Marche a sepulveda el campo

Sold - Marche el campo. El conde <sup>causa y clava</sup> ~~su~~

Se ponen en el proprio Orden de marcha, y al ir a p[ro]  
cipiarlas se suspenden por las voces de Ceylan

Ceyl. Otro // Campo Cristiano detente

no camines a tu ruina

Cond - Esperad, por que las voces,  
y señas interpretivas  
de aquel arrogante, Moro  
mi curiosidad exciton

Ram. Ya se acerca del Casallo

12

que a un uonco del freno fia  
y aqui llega

Cond. Sue es valiente,

en su ayre, y denuedo indica

C. Ceyl. ¿Quién es el conde?

Cond. Yo soy

y deseo q. me digas

que me quieres

Ceyl. Sue me escuches

¿que tu suerte es?

Cond. Mi suerte.

Ceyl. Tu suerte; escucha

que a esto ha sido mi venida

El valiente Abimén q. en es mundo

de Sepúlveda manda en paz y guerra

y de cuyo valor no están seguros

el ayre, el fuego, el agua, ni la tierra.

Te dice que los siles pre obscuros

en que tanto cristiano vi encierra

los tiene a su pesar hoy ocupados

una aldea que es el Casallo

Dice pues qué del termino te alejes  
á la plara que manda: Así lo ordena;  
pues como temerario no te deses  
tu yerro purgaria cruel cadema  
no ntras fueras, y valor coteses  
con otras que venciste á costa pena  
pues somos tan valientes, ¿? sabemos  
ò vencer, ò morir como vencemos  
Te dice en fin ¿? su bond. te ofrece  
no orendente, si al punto te retiras,  
p. ni persona tu piedad merece,  
y en si no quiere coarercitar sus iras  
Mirá que si hoy de ti se compadece  
sabrá auxiliante si á orendente ap.  
Tíabe de una vez ¿? á no parante  
se empeñaria Abirmen en d. muir  
Con - " Dirás á tu Señor fiero agareno  
que escuché su embafada diverido,  
¿? apone voy á sus Leuras freno  
y que en cadenas cobraria el sentido,  
Di que á vision ò muerte le condena

por mas que se contemple defendido  
y dile que le hare muy brevemente  
cumplir la ley de capitán valiente

Casa. y Clar.

Ceyl - ¿De ese modo me combatas?  
Cond - ¿Veré que estas respondido,  
y por ser Embaxador

te desfa mi aliento vivo

or Felis - ¿No se como he tolerado?

Ram - ¿No se como le he resistido?

si te encuentras en la campaña  
p. contrario te elijo

que eres arrogante, y fulto  
de humillar a los otros

Ceyl - ¿Yo admito el duelo, por solo  
venex en ti vras cautivo

Cond - ¿Que es eso Ramiro?

Ram - ¿Vado

lan - ¿Solo a vrios que preudo el juicio  
se pensax de que este peaxo  
no lleve su merecido

Cond - ¿Vamos siguiendo la marcha

y ese Abismen que ha querido  
amedrentarnos de leos  
sufra de cerca el castigo  
Ram - A marchar - - - Casa y clarura

Y y figura

Rey - Pues que se queda  
detras y yo he prometido  
hacer la mayor hazaña  
por conquistar el castiño  
de Fatima, que veedes  
que ahora no verifico  
el proyecto temerario  
que en mi coraron consivo.

Buelve a or  
narse la ma  
cha quedara  
detras el con  
y su herma

Mueria el conde, y p. q. tomar  
sus gentes tiro camina  
que en el q. tengo el caballo  
dando el golpe de imprevisto  
me bndre en el, y huire  
despus de haber conseguido  
una hazaña que mi nombre  
Recomendaria a los siglos

Ahora es ocasión

Feliz - Infame

Deten el golpe atrevido

Cond - Bartaras alarve

Sold - Traicion

Cond - No dejes soldad mio

la marcha

Feliz - Muere atroz

naale la cuchillada  
se la para Gonzalo feliz  
con el baston huye el  
cuerpo el conde y del  
nudan las espadas  
los dos

Camuro y Gonzalo Sanchez y desnudan las espadas

Sor 2 - Señor que os ha sucedido

Scul - Aunque todos me embistais  
son superiores mis bríos

Cond - Desadle

Feliz - Como nos mandas

que delemos a este ~~impio~~ impio  
quando a vista de tus trabas  
quitarte la vida quis

Sor 3 - Pague su atrevido y muera

Cond - Desadle que si me irrita  
sabre hacerme respetar  
de vno necio capucho  
Como rompiendo mi orden

Casa y  
Claros.

Moros  
dra

Resarandolos  
con la Espada

de desobediencia como  
Feliz -- Conde hermanos  
Lor 3 -- Ya rendido

2<sup>o</sup> ha. 2. a per.  
y Cit. suora  
Dña

te obedecemos Señor  
Señal -- Pues con mis armias me miro  
antes que me haga su escarso  
el mbur matando Cliso

Cont -- Moys p.<sup>a</sup> que conozcas  
que desprecio ha merecido  
a mi ~~insignificancia~~ magnanimos pechos  
tu temerario designio  
te defo en tu libertad  
Vete por q. si hoy te libras  
pudiendo hacerte pedaror  
p. mañana remito  
el deshacer a estocadas  
conaron tan vil he indigno

Ceyl -- Perdi la ocacion ~~mejor~~ de hacexme  
dueño de mi amado echis  
pero otra se ofrecera  
on a. cobre lo perdido -- f. Vado



Gram. — Que permitáis os <sup>co</sup> upto  
que yo solo cuerpo a cuerpo  
le haga ver quien es Ramiro  
p. que no quede impune  
de ese barbaro el delito

Cond. — Sobrino obedeca y calla

Shez. — Que idea señor ha sido  
la de darle libertad?

Cond. — Haces ver al enemigo  
que tiene un contrario en mi  
que desprecia los peligros  
pues vale mas esta ama  
si prud. lo examino,  
que la venganza que puede  
tomar de un atroz delinco.  
Vamos pues

Los <sup>os</sup> — mi nombre sea

(tocar)

por todo el oído abiaudito

Porque lazo todo lo que permite el fero. Desde el fondo hasta

en el mayn numero que permitia el terreno, y a las  
pie de cada árbol habia una porcion considerable de  
ramas, ó matas que suban hasta cubria la mitad de los  
troncos de los árboles, Debe sea muy grande la especie  
de esta vicia de bosque, por que en él se ha de presentar  
con propiedad una emboscada, como en Abusmen (Cada  
Mura, y Itamet con mucho numero de Moros, y  
de maxera

Alonso X  
A amigos meus. Llegado  
al punto es descrito  
en que el conde y sus soldados  
(si ya se ha arrepentido  
de su idea y se retira)  
perescan a raxos filos  
Mura Itamet id colocandolos  
sus ropas en la sombra  
de este enmarañado bosque  
pues es el paso secreto  
del exercito Cristiano  
y luego que inadvertido  
entre en él, será la señal  
a. salir a embestirlo  
decia yo: Mahoma viva

no quede cristiano vivo  
Mur - Dexas como te obedesco  
Juan - Dexas como te servimote  
Fatim - Parezcan todos, no libren  
de muertos o de cautivos

16  
Van emboscando  
se la gente de modo  
que queden oculto  
y pronto  
a salir a la reñida

Abim - Su resistencia sera  
muy grande, pues el caudillo  
es un hereje, y sus Soldados  
veteranos y aguerridos.  
Por esta razon a nadie  
quise fiar adverbido  
el empeno & mandar  
esta accion, pues el peligro  
& ella, y haver visto tuyo  
el parecer que requirimos  
eran precisas razones  
para mandarla yo mismo  
lo q. ciento es q. tu estuexro,  
me haya al empeno seguido,  
pues tu pelio me asusta  
quando no me atorra el mio.

Perico, y  
Crist. foro,

77  
Tasi vuevete a la Plaza  
que una esquadra ira contigo  
Faltando yo haria el deparar ~~de~~  
a la vista a el peliois  
quando se oye mi puerisica  
acostumbrada a seguirnos,  
y en repetidas batallas  
he dado aum<sup>to</sup> a los brillos  
el vuestro honor con mi acero  
No Padre no Padre mis  
pues mi esposa sabe  
aprox el enemigo  
yo a vuestro lado he de hacer  
este dia decisivo  
p. su fortuna cuando  
quiere a su ruina principio

---

Salon al boy. Muza y Amet.

---

Muza Ya estan todos los Soldados  
o cultos y reparados  
por el bosque  
Hermos y a tal suerte

(309)

que puedan dar de improviso

17

sobre las tropas contrarias  
à víra señaláriso

Abis. -- De su pronto ataque pende  
el buen éxito à que aspire  
Pero allí viene Ceylan

Fati -- Y habiendonos conocido  
hace volar al caballo  
por llegar breve à este sitio

Mus -- Infausta le es la carrera  
pues ha desobedecido  
el bruto al freno, y recelo  
de Zeylan el precipicio

Abirm -- Ya le evita p. valiente  
sacando el puñal bruñido  
en la cabera le yere  
dando à su culpa castigo

reyl. 2<sup>to</sup> // Muere p. así pudistes  
desobediente y altivo  
saltando à tu lealta  
poner mi vida en peligro.

Algalme Ala:

se. noverando. con un puñal  
en la mano y le recibe Abi-  
men

Abi-men y Ceylan

estás en los brazos míos

Ceyl. Pues si tus brazos me apoyan

feliz sea mi destino

Pat. Todo tu virego hemos visto

y también la gallardía

con que tu virego has vencido

Abi. Que hay del conde

Ceyl. Que después

de haber mi embawada oído

me previno te digese

con muy arrogante estilo

que en breve te haría cumplir

las Leyes de buen caudillo

Y continuando su marcha

con su exercito, es preciso

que prontam.<sup>te.</sup> escuchemos

con clarid.<sup>o.</sup> el sonido

de sus clarines y caxas

adelantarme a sus huéstrés  
fue por que desvíe el camino  
principal, y atravesé  
por una senda a este sitio

12  
Christian.

Gras

Abim. - Con que mi aviso desprecia

Zeyl. - tanto desprecia tu aviso  
que segun es su arrogancia  
te considera vencido

Yo intenté Fatima hermosa  
hacer hoy en tu servicio  
y en honor de nra Señora  
la barana mayor; mas quiso  
mi vergüenza se frustrase  
mi temerario designio

Fat. - Pues ¿intentaste clar y caja a lo lex

Abim. - Despues

podrás Zeylan, referirlo,  
pues las cajas del contrario  
sino me engaño persuivo

Fat. Si Padre, y aun por los claros  
de los Arboles visio

que bajando de esa altura  
sus esquadrones unidos

a pizar el bosque empezaran

Udis. Pues a emboscarnos amigos  
y sea este dia, el dia

del mas sangriento exterminio  
de estos cristianos que intentan

a. ultrajar nos vendranos } Emboscandonos  
p. todos

Otro cañas y clarines ya inmediatos y suspendien  
te este rumor se oye la voz del conde

Conde Otro // Soldados seguir la marcha  
con el cuidado preciso

por que es proprio de emboscada  
este enmarañado sitio

Van saliendo las tropas del conde en el proprio  
orden de marcha que en toda la batalla

Quam // Amigos las armas prontas

y el corazon prevenido haciendo de las

Conde // Haced esto y pues aqui

lo mas espeso y sombrio

Moros  
Truj



alélanitate. Ramiro  
llevando algunos Soldados  
a reconocete activo  
que en las quebras, & el terreno  
chece segun distingo  
puede haber muchos millares  
de Africanos escondidos

Moros, y  
Christ. Gra

Ramiro séquibne

Abr. Mañana gira

si alg. soldad. yalvi  
a marchar se ven  
atacado

no debe caudano suro {calas y clar.

A la voz de Abriemen salen todos los Moros emboscados  
cercan al conde y su exercito por todas partes y se  
da una batalla que concluye en derrota de los Moros.

Cond. Si vos Santiago ya ellos

Pat. séquid el exemplo mio

Africanos

Christ. Gra

Ramiro Castellanos

perrezcan a után fion

Con. Andete Moro valiente

Abr. Nunca abriemen ha sabido  
lo que es rendirse

Cond. Pues hoy

lo sabrás si quedas vivo

Teñ. Dupliqueste vñs esfuerza

que me cede el enemigo

Mor. A retirax

Abis. Que decir

Como cede vñs bris

si dan conta. <sup>Castilla</sup>

Cast. Señal Castilla

Con. Seguidlos

entran los Castellanos siguiendo y acacmiando  
los Abis que huyen endex roza por todas partes  
y apresta rato vñs Namixs haciendo retirax  
Patima

Teñ. Mor. Stuyamos

die

Otro Abis. No. Nuyais cobardes

Castell. Aliteran

Con. Namixs y Patima retirandose ena

Namixs. Dios nuyen vencidos

los tuqvi, deñia Africana,

rindete, y no tu capricio

te emene en que te defiendas

quante imposible, lo nias

de. Como rebocia a tiempo

este acero con que bibria  
en cada golpe la muerte  
de mis fieros enemigos.

Defiendete

Ram. No lo hare

que, pues vides hasta en estos  
momentos, en donde estas  
sin mas defensa o auxilio  
que tu valor, no es razon  
que sea yo tan indigno  
que en una muger malgaste  
los efectos de mi odio  
pueda a tu frente, y si quieras  
publicar q me has vendido  
pueda decirlo, pues tienes  
en tus o'ros tal hechizo  
que alchador de tus o'ros  
siento el corazon herido

Fati. No esido Castellano

que aresax del valor mio  
pueda decirlo

quieres producirte fino  
y te da tal confianza?

Dime qual es el motivo  
en que fundas el juzgarte  
victorioso: si temiste

esta mi oratio en tu ofensa

es solo por que tan tuyo

o cobarde se de muestra

tu valor, que esta indeciso

el mio en acometerte,

creyendo que es solo auxilio

de tu temor el que entablas

a. eludir tu peligro

Dame una mas hermosa Africana

que me insultes deteniendo

constantemente con fuerzas

que asi con las Damas lidi

trueva la espada a la bayna

que contra tu cenno impio

con la atencion y fuerza

emb. la c.

la espada y daga que esgrimo  
asi la daga

Fati: Detente

no la embaynes; pues si miro  
que te quedas indetento  
una vez que ya he cumplido  
con asisarte que viñas,  
serás de mi arero insicto  
tan miserable trofeo.

como otros muchos lo han sido

Desmida la espada y tñe

Ram: Señora lo Dho, Dho,  
haced vos lo q gusten  
con  
no xino

va a embaynar  
la daga y en este  
tpe detira la  
una cuchillada  
la hoz en la  
misma daga y  
con la mano dcha  
la cope la suya

Fati: ¿Qué muere

Ram: El otro golpe

pues por el he conseguido  
el tacto de otra mano

Fati: ¿Heita aiese?

Ram: a es preciso

que os rendais y pues os luego  
quando pudiera atrevido  
desarmaros, no exexais  
mas crueldades con mi go  
que son hermosa, y protejete  
resbetanos, y sensivos

Uloros  
Chris  
Dra

Fat. Resbetame ofices

Ram. Si

porque es en los bien nacidos  
una obligacion ~~que~~ anexa  
a su elevado principio

Fat. Pues quien eres generoso  
Castellano?

Ram. Soy el obispo

del conde Fernan Gonzalez

Mi nombre proprio es Ramiro  
y mi valor tu le sabes

pues has sido buen testigo

[Pues has sido buen testigo

de que fue mortal quedand

del fuerte accero que cun

Est - ¿Siendo quien eres, mi sable  
sin repugnancia te rindo

Dejandole  
el sable y re  
le buelze Ra  
mino cortes  
mente

Ram - ¿Que dices?

Est - ¿Pues tu tan solo  
triunfar de mi has conseguido

Ram - Pues te juro y cumpliendo  
de mi nobleza los ritos  
me hallaras infatigable  
p. tu amparo y servicio

2.º Pa  
y da  
Trq.

Est - ¿Yo admito el juram. to  
pues mirando que vencid  
ran mis fuertes Africanos  
y habiéndome ya rendido  
se que logro ser esclava  
de un generoso caudillo

Ram - No mi esclava te disculpa  
contemplare dieno mio  
por que tu hermosura es digna  
de adquirir este dominio

Est - De todos modos me vences

Ram - ¿Aun tpo soy el vencido

y el vencedor, y si tu  
siguieras la ley g. sig...

Fat - ¿Que hicieras?

Amante - Amante spre

el mas constante y mas fino

Fati - O! como fueras Cristiano!

Pero ay de mi, que pienso  
que una escuadra de Agarenos  
con desesperado brío  
comandada p. mi Padre  
resiste á un cuerpo crecido  
de Castellanos permite  
que de á mi Padre el auxilio  
que necesita Lyendore

Amante en  
lo interior  
del Borque  
el conde su  
mano y va  
Bida á ac  
chillando  
Abismen  
alq. mozo

Amante - Detente La Venene

que no puedo permitirlo  
y hago mas de lo que puedo  
en quedarme aqui contigo  
sin ir á ser su contrario

Se oyeido Abismen y cae en los brazos de Fatima

Abis // ¡Salvedme Cielos Divinos (recibete Fatima)



Fat. Padre Señor ~

Abu. Miya mia

Fat. ¿Qué es esto? venis herido?

Abu. Si Fatima y en tus brazos  
acaba el aliento mio  
Ese valeroso Conde  
por su propia mano ha sido  
quien me ha rasgado el pecho;  
y de mi fatal destino  
la perdida de la gloria  
será el suceso preciso  
Ay hufsa! en tus brazos muero  
y pues el sex me has debido  
ciexren mis oportus manos  
Ala Santo en ti confío (muere)

Fati. Padre Abismen. ya es muerto

O! dolor el mas fiero y penetrante  
Pues siendo su fin cierto  
debo morir sino soy de Diamante  
cruel azero barbaro homicida

tu con su muerte acabarias mi vida.

Ram. Permite, Señora { intentando quitar  
la de los brazos a  
a te a vie de un beso tan gracioso. } Padre

Fat. Apartate que a hora  
todo cristiano debe serme odioso  
pues a quien supredano tan valiente  
el encono le sirve de alim<sup>to</sup>.

Ram. Jurete q' es debido { Justandose y por  
vale en tierra  
pero aparta el cadav. de tus brazos

Fat. No porque me has vencido  
asi disuelvas de mi amor los brazos  
que aunque sugero mi valor se adrieste  
hones en mi: un Ministro de la muerte  
Vosotros, inhumanos  
habeis cortado el hilo a mis ventura.  
Ya son mis qu.ros brazos,  
y no puedo esperar otras futuras.  
O! P. e Amad! Pero a quien me que  
si a dio la muerte mi exuel consejo!  
Y a mi al valor tuyo

23  
a que saliese al campo denodado  
y ya en mi mal arroyo  
aguel dictamen poco meditado  
b. fiera la mas fiera, q. has sabido  
quitar el reya a quien se lo has debido!  
Un deseo de gloria  
tan vano como dicen los afectos  
me anuncio una victoria  
y loas atanes p. mi Director  
pues vencida mi gente a i Padre mio  
tubo la vida mi imprud. brio  
con aspid ponzoñoso  
que contra mi dixi lo mis vengores  
pues quien me amata ancirse  
muere por mi dexandome entre ornos.  
pero p. soy tan fiera, y v. no muero  
tu venganza contra de mi arroyo  
Yo te fuo vengarte.  
pero de quien si yo fui tu enemigo  
solo tubo parte

en una muerte de q<sup>l</sup> fui testigo  
sigues mi bato, mueres en mis brazos  
b<sup>a</sup> lenolia quien te hiciera mi pedazo  
Pero pues ne, unado  
vengan tu muerte de q<sup>l</sup> causa  
tu veras castigado  
el delito casual que he cometido  
Veras p<sup>o</sup> me amabas de verdad  
que con morri te pago lealmente  
Muera quien fue tan, exia dem<sup>o</sup> el sa  
que a su Padre quio a su fin, funero  
Pague de esta manera  
crimen que sea debio a mi amor q<sup>l</sup>  
y acaven con un golpe de esta muerte  
mi vida y la memoria de tu muerte ya

Ram. No debes arrojarte

a una accion tan inluta y temera

Fat. Y que puede inportante

que yo me mate siendo tu contraria

Ram. Es que ne havas con hecho tan vilano

hecharle  
via blo  
se  
Ram

como matarte por tu propia mano <sup>34</sup>

Fat -- Hombre q: spñe te encuentras  
tan obuesto a mis designios  
que ni permites me mate  
ni quieras vivir con migo  
que es lo q: quieres de mi?

tandole el  
sable

Voces  
Christ.  
Dra.

Ram -- Quiero solo plus admirar  
tu valor, que a ti te venzas  
que es el mayor heroismo  
tu pasion, y tu dolor.  
son justos; pero es delito  
y barbaria el matarse  
por no sufrir al destino  
vence al destino viviendo  
que si abrevias el camino  
de tu muerte, te diriges  
a otros eternos martirios

Fat -- No te entiendo.

Ram -- Ni yo debo  
explicarte por mi mismo

lo que te quiero decir;  
pero es cierto lo que digo  
Dijo yo // Santiago y Castilla viva  
Padre Ay Padre! Ya hemos perdido  
vra vida y yo en ella  
mi quietud y regocijo

---

M. el Conde Felix Perez y Toledo. con espab. de

---

Con // Bien escarmentados van  
los Moros; pero Flamix;  
que Damas y Cadaver son  
los que aqui encuentras contigo.

Flam. De Aburnien es el cadaver  
que salio en la lid herido  
por vna mano, y la Dama  
que os presento es un prodigio  
de valor, y de desgracia  
pues con compasion he visto  
que ha espirado entre sus brazos  
ese animoso caudillo  
de quien es hija. Murad

qual debe ser su conflicto

Fat - + Barbaro Conde, tu fuiste... Extradada <sup>25</sup>

Mas no rē lo que me digo

siā esclava soy quitadme honrosa y porrada

una vida que abomina

Cond - + Abraz del suelo y creed

que aunque el triunfo he conseguido

de matar a vtro Padre

por dos resperos distintos

lo siento siendo el primero

el Votaros su camino,

y el segundo el perder yo

tan valeroso enemigo

Los casos de la Guerra

son crueles e impresitos

pero si perdeis un Padre,

yo desde este vicio elijo

serlo vtro y procurar

chiar vtro alivio

Vert - + Otra humanid. destauve

mis brovecos y engatidos

Casa, y  
clerico

Cond - " Retirad ese cadáver

p.<sup>a</sup> que con el debido  
respeto pueda entregarse  
á los de la Plaza hoy mismo  
á fin de que en ella le hagan  
las exequias á su estilo

Fat - " Permitid que le acompañe

Cond - " Yo, Señora, os lo permito  
y mandadme p.<sup>a</sup> desde hoy  
me constituyo á servicio

Fat - " Vuestra bondad agradezco

Alá, pues has permitido  
mi mayor desgracia acabe  
mi vida al tormento mio

venian el  
cadáver lo  
soldad. y los  
sigue Fat.

Cond - " Ojalá p.<sup>a</sup> la conquista

no ha ido mal el principio  
vaya el corazón en Dios  
y el valor vaya en los filos  
de las Espadas, y vuelvan  
Ejército de Enemigos



100<sup>o</sup> - La Ley Viva el conde (Caza y Clavins) 26

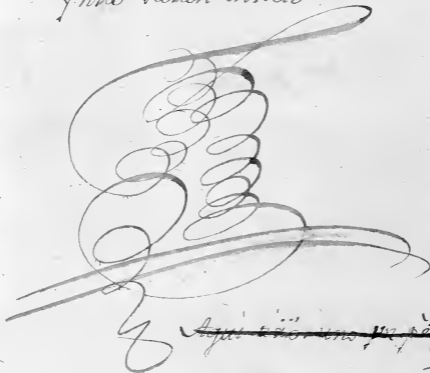
Cond - uda ley viva

y nro Patron insieto

Capit. - Repitamos

100<sup>o</sup> - La Ley Viva

y nro Patron insieto



~~Aquí está una ley viva~~



Cont. 10



Comedia Nueva

El Castellano Aboulió

Jornada 2ª

53



70 ... ..

... ..

... ..



no Abdalid

Escena 2.<sup>a</sup>

... de to... Meado...  
 ... hasta la mitad del Telon  
 se verá lateral un lienzo de Muxalla sobre una  
 Peña tenida en cuenta en fionas de Vastilla &  
 caera sobre otro penante el qual conxera i ocu-  
 para (sobre otra penasco) todo el trecho q. haya  
 muro de marte que pareca que entre aquel y  
 este hay un roo de este se segundo Penasco ha-  
 brá la correspond. salida al Teatro.

Al son de cajas destempladas salen  
 Soldados Castellanos y en hombros de los Capitanes  
 Moros, Abimén, cerrando la compaña: otros  
 Soldad. Castellanos y Detras de todos Hamizo y  
 Farina que salían a Morando. El Moro está  
 ofrecido de Moros.

Ham De que os servira Semptra  
 tanto yaronil espierdo  
 que siendo embidia de Marte  
 es de galon embelido

si vras valor declina  
en el lance mas estrecho  
Defian caer el  
Vastillo los  
Muros y baya  
Abubac con  
barrantes sus

Fati Ay! Cristiano no conoces  
el dulce epicar extremo

2.º y Moros  
tamercito  
y pto. S.  
It.

con que yo amaba a mi Padre!  
No por esto, no por esto  
suzquer q: en mi no hay valor  
p: senca el sereno  
semblante de mi desgracia  
pero pues me dan exemplo  
en sus acciones las heras,  
p: iguales sentimientos  
desp: de ahogues el mio  
quando senarle no puedo

Abub ~~2.º~~ Vista la seña de Paz (en el tablado  
y visto el cabaxer yerto con los Mo  
de Abimén quise yo mismo  
que fui su fiel compañero,  
sen quien salga) a recobrarle  
de vorotax pues intento

que su sepulcro se cubra  
de laureles y rosas

29

porque quien muere lidiando  
por Dios vive mereciendo

Y a mi amor animaros de orden

de mi General te entrego  
el cadaver de Abumen

pues es propio de un Guerrero  
como el imbecible Conde,  
ser con el contrario atento

tambien me manda te diga  
que quien al primer encuentro  
supo rendir la cabeza  
de un milician cuerpo,

todo el cuerpo desaxa,  
al impulso de su acaxe.

Y tu muerte ha decidido

la muerte del Jefe tuyo, Fel.

sed vosotros mas prudentes

pues las vidas os va el serlo.

Abub - Este cuerpo que ya el conde  
oradua casi desecho,  
& cuerpo es de tantas cabezas  
como se numeran mientras  
cada acoramo que mando,  
pues sucede en mi el Gobierno  
de la Plaza) es un caudillo  
capaz de otro. Venim entor  
que el conto de precisatos  
i que no fijes el cerco  
y en Palma G. 10.

quien sobre lo mas acervo  
de la muerte de Abumenu  
Benid con mudo q. al cielo  
hago aqui solemnemente  
el mas fuerte juram<sup>to</sup>.

de ser en stia Defensa  
escudo que venca al i<sup>po</sup>.

Ca - y verdad! yo te estimo  
tu espresion y solo debe  
en este caso horax?



De mi padre el don Juan  
 P. m. Fatima está Prisionera  
 y pues acompañó al cuerpo  
 de su padre, y ha cumplido  
 con su filial sentim<sup>to</sup>.  
 y yo con mi cornicion  
 veniate al Muero luego  
 Africano

Abub - Venixame!

es sera en el supuesto  
 de que con migo se venga  
 Fatima pues quando tengo  
 esta ocacion de cobiarla  
 no debo dexar de hacello

Quam - Muy mal estas con tu vida  
 si sigues en tal empeño  
 pues aunque el Africa toda  
 se convirtiese considero  
 que tan solo logaria  
 ver tu muerte a su despecho  
 Un. Si tienes tanto valor

como la lengua en el pecho  
seras invencible: calla  
obra mas, y qzese menos.

Pram.<sup>o</sup>... Bien diceo. y p.<sup>o</sup> lo quieres  
entre Moro tu escarm.<sup>to</sup>

Jat... Suspendase vxo. enso  
y pues yo sea aqui de so  
quien decida la cuestion,  
dize que al campo me buelva  
del cristiano con Pramexo  
pues quando al conde merezca  
las mayores distinciones  
y el mas noble tratamiento  
sera viera en mi  
bualax su atencion, haciendo  
quedase con el mal puesto

Arub... Con el conde y con el Mundo  
cumplis muy bien ne queriendo  
en esta ocasion seguirme.)  
pero yo cumplir espero

mejor con el valor mio,  
aprovechando el momento  
de rescataste, en el acto  
en que captiva te veo

Abub. - Dito a brios q. p. nuevas

subcesca en el gobierno  
de Abimien le has. & seguir

Ya araña y pe-  
mendore tam.  
delante embte.  
A Abubad y  
hacen lo mismo  
las repetis' como  
pasas

tambien en quedar hoy muerto

Abub. - No hare que en la esclavitud

se abata tu altivo aliento

Abub. - No pude evitar el lance

pero contare el empeño

Abubad pues as. Tombel

por capricho mis precept.

Viendo y en  
el interin hu-  
yen a la Plara  
los cautivos  
q. tienen Abi-  
men sobre sus  
ombros

sabe que el campo cristiano

deposita mis deseos,

y así, pierde tu esperanza

pues voluntaria, te dexo. Dale

Abub. - Mujer impia que dices!

tu veras. ---

Cast - Mueran los Perros

Ram - ¿Que haces que ya no te rindes

Yoc en la Plaza... Africanos q. esta en riesgo 40

Abubal nro caudillo

Yoc de Cast. Que Ramiro esta viniendo a socorrerle a aidarnos.

Abub. Comien se hace ya el conyeno No conviene a venturax, esta batalla y supuato que no hay quien estorbe el paso buelvo a la Plaza. No es miedo el que me hace Retirar sino combenime hacello

Ram - Sea miedo o conveniencia precipitado va. y cumplido lo que pero Te he de seguir a unq. el centro

del Abismo te a xrosases. Pero ha traydores! Que es esto. be nari. que es facil tendirme

Verdeenci - a unq. me seas indetenso mas del castillo

Abubal. Traedle Africanos mios

Catal Ba y Sold Era

retirase a la plaza y hablando con Ram. q. lesa siguen y. A Mor de los q. nuy. non v. e. abrazan p. detras con Ramiro

que yo os aseguro el premio

Ram -

No me llevarian; cobarde  
sino me llevan desecho

causa y clar.  
dixo

R Gonzalo Sanchez con algunos Castellanos

Gonz

Soltad la presa Canallas

cerx<sup>o</sup> con lo  
mor<sup>o</sup> q. pour<sup>o</sup>

Abub

Echad el bastillo luego

caer muert  
en el patio

Gonz<sup>o</sup>

Taquen tod. su atentado

mi. exan todos

Ram

Agad esco

Gonzalo el socorro tuvo

Gonz

me me cumplio m. deses

dize que todos muxieran

y a v. que todos muxieran

S. el Conde Feliz, y Soldados Castellanos

Cond -

Que es esto sobrino mio?

Que acaso es el q. te ha puesto  
en empeño de lidiax

Clar.<sup>o</sup>

quando con orden espresa  
y nistes de proceden

muy comedido y atento

con la entrega del cadaveren

Ram

senor no me basto el solo

Cond. - ¿Pues que quiso el Africano?

Ram. - Aproxar mi suprimiento  
intentando rescatar  
a Fabina con su acero

Fel. - ¿Y lo logó?

Ram. - Año sex vos

mi Fio y a quien respeto  
tan sólo por la pregunta  
os avanzara el aliento

Cond. - Ramiro muy bien hicistes  
en demostrarme tu esfuerzo  
q. yo no pude mandarte  
fueses cobarde si cuando

Gonzalo yete a abax  
que venia es la de ag. eco

Suena a  
claxon

v. Gonzalo

Fel. - Desde aquí se veía un alto  
en aquel antiguo cerro  
a unas roxas q. parecen  
castellanas.

Cond. - No comprendo  
a donde puede venirme  
so cerro, pero es el Cielo

4.  
Suaxe 2  
v. 2.º

obra movida et alienada  
en favor mio & algun  
valeroso Caballero

Prin. Tu Toben & dirono talte  
con una Dama & aspecto  
tan varonil como hermoso  
se dixisen à este pueyto

Felis. Y si acaso no me finje  
mi voluntad los objetos  
son el fuerte D.<sup>no</sup> Guillen  
y su hermana Elbira

Conde. Dero

creex mèda este socorro  
p.<sup>o</sup> su fuerte brazo el Cielo  
vean los mios la prueba  
de justo agradecim.<sup>to</sup>

Guill. Si tus brazos conde invieto  
me reciben yo te ofresco

en  
S. Gonzalo D.<sup>no</sup>  
Guillen y el  
vira y se  
adelantan  
a abrazarle  
al conde.

que seran socor los mios  
& los Africanos piexos

La Ley la Patria y mi pñio

me hacen q. vengam o xiento

las banderas, y te afirmo

q. el auxilio y no peguero

el que te precede en las

y en sus valientes Guerras

Elbría mi amada hermana

amada mi noble esposa

con q. <sup>15</sup> <sup>15</sup> hoy de Guerras

tu campo con nro. atiento

venala pues a las Tropas

y mira q. solo anelo

q. con mandes a saltar

para saltar el oximero.

Condición. Antes q. ne a combanase

vna. no veneno a ceo

excia vez de la Plana

ynebem. vnico dueño

pero ha hora que con vos

se el grande auxilio q. tengo

exco q. entoda Castilla



no ha de quedarme Noaxeno

34

Y así el día q. consue<sup>e</sup>

tan inbencible reflexo

de Hecopedes tan y lucidos

permira su eclipse funesto

las Lunas, pues eson Moxon

Y á los conceptus n<sup>ros</sup>.

Guill. ... No dilates el asalto

Pramb. Hora S.<sup>a</sup> es el tpo.

Feliz... Intim<sup>idad</sup> ~~idad~~ estan

del triste fatal sucesos

de la batalla de el dia

y como el asalto demor

rexas hermano q. lo<sup>e</sup> ~~lo~~ <sup>e</sup> oras

sin sangre n<sup>ros</sup> deseos

Gonz.<sup>o</sup> Y sobre todo si en fuerza

Señora q. la dexa menos

perdamosla de una vez.

p<sup>a</sup> q<sup>a</sup> de una vez triunfemos.  
Cond. Que bien suenan a mi oido  
esos animos esos  
que tan acorres producen  
el valor de otros pechos!  
Aunq. el Africa y Mundo  
formasen el basto emperio  
de defender esos Muxos  
que fuera vano comprendo  
p<sup>a</sup> con tales Capitanes  
soy superior a los riesgos  
El Asalto se dara  
Yo desde oy olo prometo  
pero se dara en el caso  
que de el penda el vencim<sup>to</sup>.  
p<sup>a</sup> el General q<sup>e</sup> viene  
p<sup>a</sup> un ardoio indivexeto  
la Sanaxe de sus soldados

con mi apoyo, y spere. tengo  
(y quiero que le tengo) 35  
prevente este docum<sup>to</sup>.

Vivos los Soldados, venenon,  
venado fu' dice el muerto  
con ellos puedo triunfar  
venado o vexe. sin ellos

Quil.... Esta primera leccion  
q. bajo tu escuela aprendo  
te juro q. quedara  
grabada en mi entendim<sup>to</sup>.

Cond.... Ramiro como Salan

te en carga sayas surriendo

à El bira à mi propia tienda

y dispon q. se arme tucoo

oixa contigua à la casa

desde donde la guardemos

su hermano y yo q. es miu' justo

la xon d' amor este obsequio  
Elvira... Desempénais de tal suerte  
las leies de Cavallero

q. no hay accidente alguno  
e no cumplais atento

Cond... Fue Fatima la compaña

<sup>x</sup> p. q. yo de Elvira espero

q. la xrate compiedad

<sup>x</sup> p. su desgracia y talento

Guill... ¿Quien es Fatima?

md... Es la hija

de Abismon fuerte agaxeno

e q. a repulvedas mandaba

ya quien yo en un encuentro

mate p. mi propria mano.

Guill... ¿Quien le aconsejó a eserecio

q. se atrebiese a medir

su acero con vtro. acero!

Elbl... Yo à Fatima tratame

con la humanidad q' debio

p. ne compa'eece el existe

como me ixita el Uoverbio

Ramb... Vamos Señora q' yo

venturoso me contemplo

en la Eleccion de uxoria

Elbl... Pues q' el conde soy <sup>india</sup> dueno

no es mucho q' en la tencion

parescais mi companero

manda q' vengan mis cuados

Guill... Hiran à verbierte luego

Conde... Vamos pues à señalax

en el sitio d'omo puerto

à v'ra tropa Guillen

Guill... Vamos Conde y os pretesto

q' cada Leonos mio

sate p. cien agaxenos

Ca arvio  
Gaya  
Tzd.  
dienda

Cond... Con tal Capitan no es mucho

Guill... Mas valdrian al lado vtro.

Conc... Decid q. viva Guillem

Guill... Viva el conde & Caballeros.

Foder... Viva el Conde y Guillem

† valerosos Jefes nros.

Todo el tho. rep<sup>ta</sup> lo interiox & una Magnificas  
da & Campana correspondiendo uniformes a  
te fin los Bastidores, telon y Bandalinas e

tancia con

(Fatima) Ahora q. con mis  
sola... sola mi pena veo

por mi ~~pena~~ misma, a mi pena

preguntarla pretendo

Dime conq. soy a mi,

dime pesar a veras,

soy yo la q. <sup>e</sup> antes era

o soy ente diverso?

Aquel corazon mio

por mi Padre tierno

para el amor de bronco  
 para el Cristiano orrendo

es el mismo q. <sup>el</sup> ahora

depona mi pecho

aque vil mano pudo

exocarte en un momento?

Yo he muerto à mi Padre

con tibi<sup>to</sup> sentim:-

yo no quexer ser libre:-

yo amar el captivexio:-

y ser yo aquella misma

que con la voz y exemplo

on-venava à los mios

à arropellax los riesgos?

Podrà ser cierta acaso

la mutacion q. <sup>e</sup> heo

en todas mis acciones!

Ay de mi! que es muy cierto

Guerra  
 pal  
 dia

• que toda me ha traseado  
un intexion afecto  
p. ya sin reparo  
pronuncio q. le tengo  
exumje amor & mi vida  
p. ya xindio mi pecho

en  
S. p.<sup>a</sup> la dña. Elbira y Ramiro.

Ram.<sup>o</sup> // Esta es la tienda S.<sup>a</sup>

Ja. Justo Ala! Pues es lo q. <sup>C</sup>adiverto Lap

Ram.<sup>o</sup>... Fatima, el Conde desea

q. templando los <sup>tor</sup>tor

intexiones q. padeces

contribuyas al obsequio

& Elbira p. vez q. es

y yo en su nombre te ofrezco

quete para distinguix

con su agrado y con su precio

Elb. Si lo hare q. su desgracia



y si hermosura me empeñan  
como prometéis hacello

Fat.... Yo estimo v<sup>ra</sup>. atención  
solo me faltaba eso (ap  
p. viendo gusto a el Conde  
q. yo os sirva como dueño  
y respetare ~~os~~ en un ~~todo~~ todo  
que una esclava obedciendo  
se empeña su destino

Elb.... No temas en ningún t<sup>po</sup>.  
que como a Esclava te traté  
no son tan duros, tan fieros  
los sentim.<sup>tos</sup> q. abriga  
mi corazón. Yo prometo  
hacerte mi compañera  
y dedicar mi desvelo  
si no a remediar tu daño.  
aliviarle p. lo menos.

Tot. Vuestra piedad me descubre  
à vtro. origen lo exéluo  
que tienen las nobles almas  
generosas <sup>tos</sup> sentim.

Elb. Informada de el Valax  
de Ramiro, provar quiero  
si corresponde a su brío } ap.  
desposado su talento }

Ram. En q. pensais! Sue motivo  
os impone ese silencio!

Elb. Ramiro, p. vois sobrino  
de Conde como escuchè,  
humilde el destino fue  
que os toco, mas fue destino

Ram. Humilde Namais S.<sup>a</sup>  
al destino de obsequiaros!  
los sucesos son mas claros  
quando vixen a la memoria.

Tot. ...

este Castellano fuente } ap.<sup>o</sup>

Elbi. -- Escasa fue su suerte,

39

pero averlo sido mandado

Ram.<sup>o</sup> Explicadme en q.<sup>e</sup> fundais  
esa opinion q.<sup>e</sup> repruebo.

P.<sup>o</sup> todas mis dichas de vo  
al vicio en q.<sup>e</sup> me mirais

Y así es q.<sup>e</sup> aquí poseo } ap.<sup>o</sup> <sup>do</sup> mir. a Fa-  
tima

la vista de la que ~~veo~~ adoro

Fat. -- El sentido en q.<sup>e</sup> habla ignoro  
y entre mil dudas me veo } ap.<sup>o</sup>

Elbi. -- Yo explicaré mi opinion

Ram.<sup>o</sup> Yo la mia os expondre

Fat. Yo así descubriré } ap.<sup>o</sup>

si la tiene inclinacion

Elb. -- Entre Rumores & Marte

se amed<sup>na</sup> ~~ta~~ amor q.<sup>e</sup> es Niño

y así no tiene el camino

en ningun obsequio parte  
por pues. El militar arde  
Maestro habreis olvidado  
el gusto que en el estrada  
tiene el amante al veros  
y así solo p. cumplir  
me verreis fastidiada  
Ram. No hay Soldado valeroso  
q. no de entrada al amor  
q. infunde el amor valor  
al corazon generoso  
si endo esto así, ya es forzoso  
su puesto q. se lidiara, ~~q.~~  
q. sepa tambien amar  
ya esta ciencia produce  
saber servir se deduce  
q. tambien sabre obsequiar.  
El amor todo es ternura  
La Guerra todo es rigor

Ram. Del amor es el valor

la mas noble y osada echura

E. s. si esa opinion es segura

quien no ame no lidiara

Ram. Lidiara, pero seria

por una brutal guerra

y entonces naturalera

de fuera le grabuara

Fatim. Guerra e' amor: sus hileras

se forman de enamorados

y es guerra sean soldados

quantos siguen en banderas

si esto asi lo consideras

hallaras que es compatible

et que en los estrados, ino

que alli el valor es destino

y aqui es sola lo sensible

que el soldado haya de amar

Alca Pardo  
Juan y otros  
Ma

por perniciosa es negado  
Lo mas cierto es que el soldado  
culta en amor de vanidad  
sabra sin duda obsequiar  
como vuestros en el finis  
y asi es solo mi sentir  
que el soldado es el amor  
es un culto traicion  
con arte de persuasion.

Ram - Los o. b. obreros adividos

El - Mucho se explica esta Monca

Ram - Mi opinion

El - Cesad ahora

{ son  
dos Damas  
dos Soldados

que estan aqui mi e criadas

Fat - Celos ni aun imaginados

debe tolerar mi truco

Ram - Sin duda su afecto es mis  
quando celosa la adviento

Elb. ... Yo descubrixe si es cierto

41

este amante de vaxas

venid vosotras con mios

q<sup>e</sup> supuesto q<sup>e</sup> esta tienda

es tan capaz q<sup>e</sup> parece

mas bien abitacion echa

& intento p.<sup>a</sup> vivir

con comodidad en ella,

quiero p.<sup>a</sup> mi con vosotras,

pasar & reconocerla

vosotras, volved al punto. La oracion

al parase en donde queda

mi equipaje y conducidle

tu Fatima quando quieras

seguir los pasos mios

p.<sup>a</sup> decir hoy mi companera

has & ver q<sup>e</sup> estor merecen,

tu talento y tu velleza

Y tu Ramiro

a la obligacion impuesta.

p. el conde te ves libre,

quedando en mi servicio obrexxa

amis criados, bien puedes

dirigite ala Patrotra

& Marte p. has sabido

lidiax en la & minerva

Fat. -- Yo s, con xxixate

& empenare mi deudo,

Ram. -- Voy con obedecerte

hare mis venturas cixtas

Elb. -- Voy a obrexxar sus acciones

p. valia & mis sospechas ap. y ventos  
contas d amos

Fat. Talvo Castellano:--

Ram. Escucha,

Fat. Como es posible q. pueda  
escucharte quien ha visto  
q. q. aquellas mismas temeraz

La  
2. p.  
Izg.



al hacerme prisionera.

à otra dama sin xevoto

xepites a mi pxeencia

Ram. Yella fatima, no sabes

quanta interior complacencia

me causan tus expresiones

1.ª al ver q. me desprecias

y maltratas vaco yo

2.ª precia convecuencia

3.ª pretendes ocultarme

el mismo amor q. alimentas.

Las esperaxiones q. oites

dife à Elbira heran atentas

pero no fue mi intencion

q. am antes las entendiera

tu miraste mi atencion

como hija de mi ternera

celos con vixio de aumento

yo te agradezco la queja

Fat. Luego tu no amas à Elbira

// Elb. A. ninoun tpo. pudiera

Meoax q. ~~me~~ mas prontam. te

medefase satisfecha.

Ram... Como he de amarla si tu  
me has robado las potencias?  
Esta noche enro & Guardia  
à la avanzada primera  
que à la puerta pral.  
mixa y como loxax puedas  
llegar alli sin que à Elbiza  
cause recelo tu ausencia  
yo satisfaxre tus deudas  
y te dax mis ideas

Fat. Yo tambien tengo q. hablarte,  
y asi con la guardia me espera

Ram... P'a' Dios Fatima mia

Fat. Guardete el Cielo

lor. Y el quixax

q. en un amor q. yo principia  
se fundan las dichas mixas.

Elbiza. Por cierto q. he sabido

mas q. vabex quixax  
p. en pocas razones

han pasado mis dudas à eviden cias

Yo venia informada  
& las Gallardas prendas  
el Sobrino del conde  
le vi, y me agrada & su presencia  
guive & su talento  
& algun modo hacen prauca  
y se esplico directo  
dejandome el todo satisfecha  
Y sobre este principio  
se fundava una idea  
aca en el pecho mio <sup>lengua</sup>  
q. aung. la entiendo no valdra ala  
que una cosa q. el Alma  
en su interior padereca  
y sea q. ofieca indiccion  
saliedo al labio & mortal flaqueza  
Al fin & el è escuchado  
q. no es dable me q. xia  
p. vigen en los ojos  
& esa africana esclava sus potencia  
se atan à esta Noche  
p. hablar sin recerxa  
& su amor. q. pronuncio!  
La tolerancia en mi sera ~~balera~~

43  
Mexico, y  
C. Ter.  
Ma

requiere a la Africana  
y quando ellos entiendan  
que nadie los escucha  
le causare un pesax con mi prece  
etas

Reprenderé à Ramiro  
p.<sup>a</sup> su inclinacion ciega  
y hare que esa Africana  
viva sin vexte à mi placçà sujeta  
eso vi q. p. mixo  
a mi esperanza muerta  
Daxon es q. procure  
q. su esperanza y su pacion perezca

Vista de todo foxo Fachada principal de la Plaza  
Carrera de la Muxalla todo el ancho del rto y  
y a los estremos saldran dos cubos de la mu  
ma Muxalla à encontrarse con los  
Bastiones attos de ambos lados. En me  
dio de Muro habra su puerta transita  
ble y vereran p.<sup>a</sup> en cima de el los edifi  
cios de el Pueblo, p.<sup>a</sup> los quales obrecuerca  
q. sea el Teatro, redescubriran luces arti  
ficiales Hay centinelas Moxas copre  
Muro empieza à obrecuerca el Teatro  
y varen a Musa y Trametti vestidos de C

Mur - Otamet pues salia pudimos  
 de la pasada refuega  
 sin lesion, y pues logramos  
 dispararnos de manera  
 que Sullen nos admitio  
 sin reparo en sus banderas  
 creyendonos Leoneses  
 solo falta que la tienda  
 de Fatima averiguemos  
 y que esta noche con ellas  
 nos pasemos a la Para  
 que aunque es arriesgada empresa  
 nos llenara conseguida  
 de fama inmortal y eterna  
 Fat - Supuesto que yo obscurece  
 Mura, nada os detenga  
 vamos pues que no ha de sernos  
 la fortuna pte adversa

(G. n. y Solo.)

(3.º Nox  
 Mura)

Mur - Vamos y Mahoma viva

Utame - Vamos y castilla muera

Yanse y <sup>re</sup> Ramiro con quatro soldados

Ram. // Amigos pues ya obscurece  
en el puerto que te quepa  
a cada uno, no falte  
a las ord.<sup>s</sup> que lleva  
por que son la vigilancia,  
el valor y la obediencia,  
el origen que produce  
las victorias, mas completas

8<sup>e</sup> con ellos y acasa de obscurecen. 8<sup>e</sup> Zeylan  
a la Muralla con otros dos Murros

Zeyl. // Amigos p<sup>a</sup> una accion  
en que el honor se interesa  
de vras armas resuelbo <sup>dalei una</sup> {cuenda  
descender p<sup>r</sup> esta <sup>cuenda</sup> }  
al campo de los Christianos  
Ayudadme a que por ella  
vase y estan vigilantes

p.<sup>a</sup> que al punto que vuelva  
 y de el nombre de Almanzor  
 me la arrojéis por que pueda  
 volviendo a subir al muro  
 conseguir que nadie entienda  
 mi designio pues por eso  
 puse de Guardia a esta puerta  
 a los que sois mis parciales  
 pero si acaso ocurriera  
 que o di de Fatima el nombre  
 (o lo qual muy alerta  
 debéis estar) al instante  
 me franquicaveis esas Puertas  
 pues sera prueba evidente  
 de que conseguí mi empresa  
 Ea ayúdame. Tamos descolgando  
 que es quien al riesgo me lleva  
 y es de mi valor testigo  
 premien mi fe p. me empeña  
 Ya piso el campo cautiano

2.<sup>o</sup> y 7.<sup>m</sup>  
 y 11.<sup>o</sup>  
 707.  
 V. A. S.

(asi que se des-  
 colgan de  
 col en la cuer-  
 da

y antes que sus centinelas  
repartan, quiero indagar  
si es posible con reserva  
por medio de algun cautivo  
de los G. he visto G. emplean  
en sus trabajos a donde  
esta situada la tienda  
de Fatima a quien adoro  
pues si logras ~~entrar~~ <sup>entrar en</sup> ella  
libre quedara a pesar  
de las tropas que nos cercan.  
Todo el campo esta en silencio  
y esto arguye neoligencia  
o descuido del caudillo.

G. n. Do.  
y y  
y y y

Hasta aqui todo me alienta:  
Ciego Amor tu me conduce  
pues ves G. camino a ciegas <sup>ve p. la</sup>

---

Abren la Puerta de la Plaza y se Abubad  
con quatro Monos.

---

Abu // La principal avenida  
p. el sitiador es esta



y alguna guardia Abarrada  
 es preciso poner en ella  
 si consigo apusionarla  
 haré me guie à la tienda  
 de Fatima, y lograré  
 conducirla con violencia  
 à la Plaza aqui aguardemos  
 que pongan las centinelas  
 y eche la culpa à mi amor  
 quien temerario me crea

---

S.<sup>n</sup> Por el Vastidor bajo de la izquierda Ramiro y Fatima

---

Ramiro y Vella Fatima, parece  
 que el acaso se interesa  
 en mis dichas, pues que tube  
 la que p.<sup>a</sup> mi lo es cierta  
 de encontrarte antes del tpo.,  
 en que esperarte pudiera  
 Fatima Mas visto ni que descansa  
 quien quiere bien y receta  
 que no es bien correspondido

Fati. — Has visto tú que descanse  
quien quiere bien y recela  
que no es bien correspondido?

Ram. — No

Ca y da  
2. 129.

Fati. — Pues ya la conseqüencia  
has sacado del motivo  
que me estimula a G. venga  
tan prontam. de si buscarte  
por que apagues mis sospechas

pcos  
1er. y  
Cit. yz.

Abuh. — Dos bultos veo y aguardo  
a ver si alguno se ausenta.

Ram. — Fatima yote confieso  
que arde en mi pecho la hoguira  
de Amor, y G eres tu sola  
quien ocupa mis potencias.  
Pero mientras tu no abrazes  
la Ley que rigo no entendas  
tendra termino felice  
nixas amantes finezas

1.º el vira por el yastidor bajo de la izq. da.

Fati. — ¿Pue dices?

escaso de las estrellas  
 los he podido seguir  
 alli estan quienes que tengan  
 el placer de principian  
 a tratar de sus ideas  
 por que despues se confunden  
 al ver que puede entenderlas

Por el mismo Bastidor, Mura, y Stamet.

Mur. // Esta es Fatima son diuda

Stam. - Para que no se sorpienda  
 pues el trae la ha de hacer  
 desconcernos quisiere  
 que me llames Ramiro,  
 y yo a ti Feliz

(Voz. dia)

Mur. - Bien prentas,  
 pues oyendo esos dos nombres  
 es preciso se detenga  
 p<sup>a</sup> poder disculparse  
 de haber dejado la tienda

Stam. - Esperate que alli hay gente

Ram — Que te ha dejado suspensa.

Otro Voc. a la Dra. — Quien vive?

Rami — Pero que escucho!

voces dan las centinelas  
sigueme al cuerpo de guardia,  
que es menos mal que te vean,  
que no dejar de asistir  
a mi obligacion primera.  
sigueme

Rati — Donde tu vayas  
te seguire aunque voy muerta  
pues amor y religion  
en mi corazon pelean <sup>Se p.</sup> U. p. la Dra

Otro Voces — Quien vive?

Els — Novedad hay  
en el campo, y p. se ausentaron  
empañada en alcanzarlos  
he de ir siguiendo sus huellas <sup>en</sup> <sup>en acc.</sup>  
<sub>deixte</sub>

Muz — No dexemos q' se ausente

Ramiro las centinelas en voz alta  
parecen q' han descubierto

Ham - Felis espera

que aqui hay gente segun creo

Elvi - Como es posible que puedan <sup>parte</sup>

ser estos Ramiro y Felis.

Ham - Digo el nombre.

Mur - Pues no observas que es una Dama. <sup>sinduda</sup> sera la Africana y ella

Fatima a quien tu fortuna consiguió hacer prisionera

Abub - Felis, Fatima, y Ramiro!

Amigos tan noble empresa es propia del valor vtro.

Mur - Señora nada os suspenda

Elvi - Si sois Felis y Ramiro con equivo cada una señas.

Abu - Prendedlos

Elv - traicion, traicion, no hay quien defendarme pueda.

Abub - Fatima ya conseguí

Vozada  
9.º dentro  
3.º y 4.º  
8.º u

Voces  
8.º u, 7.º

Salen

a tu pesar mis ideas zentrase

Otro Fatim Ramiro dame socorro

P. Zeylan precipitado trayendo en los brazos  
a Fatima

Otro Ram Aunque se oculte la tierra  
te he de alcanzar

Zeyl -- Dueño mis  
por que das voces? alienta  
que es Zeylan el g. de Voba

Fati -- "En vano robarme intentas

Zeyl -- "Como podrias resistirlo?"

P. Ram -- Suelta al momento la presa  
y el traidor p. que luego  
pagues tu atentado y muertas

Zeyl -- "Pues ya esta echada la suerte  
no he de irme solo con ella,  
que tambien he de llevarme Vienen  
por trofeo tu cabera

Otro Voc. -- Por aqui se oye el estruendo  
Arma, arma, Guerra guerra

Zeyl -- Ya es imposible, sabre  
enmendar mi suerte adversa.

huye hacia la Plara y a la voz de Almanzor  
le echan la cuerda y suve Ramiro lo quiere  
seguir y Fatima le detiene

Ram. No huyas cobarde.

Fu le dependes.

Fati. Es fuerza,

porque si obrenno g. vino  
a hacer por mi una finera  
no sera justo le cueste  
vida o libertad la empresa

B. Suar. 4.  
Catala, y  
Soldado. p.  
las dos partes  
con achag.

Desde el Muro Zeyl. Ramiro llegará el dia  
en que veas no es flaqueza  
la tuoga, y que a mis pies pongas  
como ofreci tu cabera

Ram. Tu me has quitado un Trofeo. za Fatim  
No te perdono la ofensa

Ram.

En el Conde, Guillen, Foliz, y Gonzalo Sanz con  
Soldados.

Cond. ¿Que es esto Ramiro no?

Ram. Nada

Señor que alterarte deba

Volviendo de repartir  
las centinelas diversas  
que vos mandasteis hallé  
a ~~Fatima~~ que en sus penas  
y tristezas anegada  
salio al campo a entretenerlas.  
Oí voces en la guardia  
la dije que me siguiera  
hizolo y a pocos pasos  
de la espalda de una tienda  
sale un hombre y la arrebató  
(fue Zeylan cuya piedra  
intentó daros la muerte)  
Índio con él, el observa  
que está el campo conmovido  
huye dá al Muro la señal,  
y auxiliándole las guardias  
sube á él por una cuerda  
sin que mi valor pudiese  
matarle pues la vellerá  
Fatima se interpuso  
a que no le ofendiera



que a' no sea así protesto  
 que la' sangre que en sus venas  
 circula, fuera vaudal  
 que corriese por la arena

2.º Perico. 2.º

Cr.º

Actos  
 arriba

Fati. — Si yo me opuse a' tu muerte  
 fue a' impulsos de mi noblera  
 pues debo impedir el daño  
 de aquel que por mi se empeña

Cond. — No desapruuebo tu acción  
 aunque son grandes sospechas  
 venix Zeylan a' Kobarte  
 y salix tu de tu tienda

Fati. — Señor mi

Cond. — No pido disculpas  
 heres Dama y estas presa

Guill. — Pero otras voces q' oimos  
 destempladas y diversas  
 que ya oxitaban raicion  
 y ya imploraban defenza  
 de quien fueron.

Ram. — Yo no puedo

X  
decañ Señor de quien fueron  
pues quanto vi he referido

Presentase en el Muro Abubad con Elyria desca-  
vierta el rostro, y con Mura y Stamet cubiert.  
las caras y Monos con luces.

Abub. - " Conde Escucha.

Cond. - " Quien voca  
desde el Muro.

Abub. - " Quien te ofrece

una noticia funesta  
Quill. - " Que miro aquella es mi herma<sup>na</sup>  
Elyria.

Elyr. - " Hermano.

Cond. - " O maldadia  
la mas cruel.

Capit. - " Como es esto

Abub. - " Nuestra atencion se representa

A Fatima tobar quise  
y equivocadas las señas  
tobe esta Dama q. vice  
sea ilustre Leonesa  
pero ya que no logre  
la accion q. mi brio empeña

En el valeroso Feliz,  
 y en Damias tengo presas  
 las dos espadas mas fuertes  
 que has conducido a esta Guerra,  
 y p<sup>a</sup> sientan mas,  
 y tu Conde, tambien sientas,  
 mas tu ultraje, no lo querido  
 que a los dos los descubrieran  
 los v<sup>ostros</sup> hasta q<sup>e</sup> tu,  
 en postura tan agena,  
 de su valor, los mirases,  
 plus sera tal tu venquerza  
 y tal sera tu vubor,  
 (quando descubriales quierza)  
 de ver que empiezo a lograr  
 sobre tus escasas fierzas  
 tal dominio, que al mirarlos  
 padercaris iguales penas

Guill. - Barbaro Dame a mi hermana  
 Abub. - Que pretension tan molesta  
 Elvi. - Hermano tu bria inuito

Null - A sepúlveda en pavesas  
convertirá, el valor mio

Feliz - Como di te licencias

de que a Feliz neres preso

quando en libertad me observas

Ram - Y como te factas fiero

de que supra tus cadenas

Raminos, quando Raminos.

hacerte pedazos prensa?

Abub - Fu Raminos, <sup>feliz tu</sup> ~~tu~~ Abubrid!

Feliz y Ram - Sal de las dudas que esperas

descubre el vicio a esos hombres

Abub - Descubranlos. Mas ¿observa

mi ceceo? Mura! Oramet!

que equivocacion tan nueva

Null - Aquellos dos hombres son

los mismos que en mis vanberas

recibi

Mur - Si los dos somos

que con el nage y la lengua

podimos alucinante

a que nos admiraras

Cond. ... Abubad. pues has logrado  
52  
tener p.<sup>a</sup> tu Defensa  
en tu poder a esa Dama  
te ofrezco si me la entregas  
y xindes a mi Dominio,  
esa Plaza q. gobiernas,  
&  
Dejar a sus moradores  
que habiten libres en ella  
gozando la posesion  
de sus caud. y haciendas  
Pero si acaso obstinado  
a este partido te niegas  
te juro dar el asalto  
al instante q. amanezca  
y hara mi ardor que ese pueblo  
sea un vendis, volcan sea  
tan rapido que reduzca  
los Marmoles en pedras  
Abub. ... Pues p.<sup>a</sup> mañana fijas  
el dia en que verse deba

la rendicion de esta plaza  
ò su asalto, y mi Tragedia  
p.<sup>a</sup> mañana te empliaré  
yo tambien p.<sup>a</sup> que seas  
que no temo tu arriogancia  
y que desmayo tus hueras  
Ven mañana prevenido  
p.<sup>a</sup> la mayor empresa  
pues no sola de los tuyos  
pienso triunfar que mi idea  
se dirija a que tu muerte  
en la Historia me ennoblesca

¡Oye  
Cala!  
¡Redoble

Cond. - O! que factancia tan loca!

Teme mi valor y piensa  
que en el dia venidero  
terminaras tu carrera

Quil - Barbaro, por recobrar  
a quien tanto me interesa  
ha de sufrir esa plaza  
la desolacion mas fiera

Elvi. Conde, Ramiro, Guillen.

53

a vtro valor apela

mi lamento

Cond. Yo te ofrezco

que estes pocas horas presa

Abub. Venid todos a cobrarla

que volvais sin ella

Cond. A prevenir el asalto

Abub. A prevenir la defensas.

Cast. Visan Leon y Castilla y Caxa clarin

Afric. Leon y Castilla muexan

Ramiro  
Guillen  
Elvi

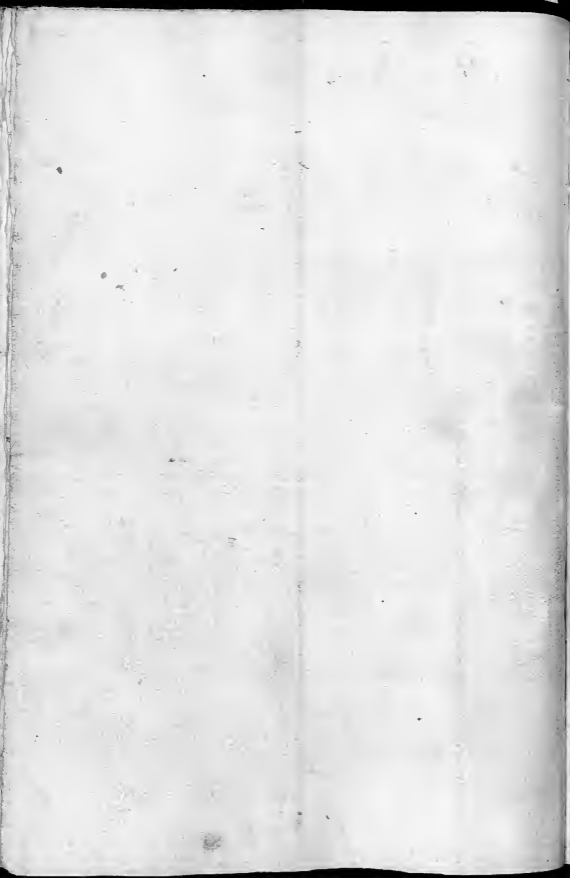
Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or introductory text.

1  
Faint, illegible handwriting in the middle section of the page, possibly a list or a series of entries.

Faint, illegible handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or a date.









Luis. Confiaas en tu favor,  
quiero pedirte una gracia,  
q' esta como en mi el pediria  
en ti solo el dispensarla

Ram. Si qual es no te deteneas.

Guill. Por la Ley de la Campana  
es fatima Ciclava tuia  
Como lo es por mi desgracia  
de Abubad mi hermana Civra  
pues casi aun tiempo se hallan  
las dos prisioneras vuestras  
aun q' por distintas causas  
para q' ese Moro Dado  
no intente alguna tirania  
cruel accion contra Civra  
te pido, q' tu atu Ciclava  
me cedas para q' yo  
le haga saber que se halla  
en mi poder, y soy dueño  
de atuerria, o Resbetaria  
pues siendo principio cierto

q. a <sup>la</sup> <sup>matina</sup> el <sup>com</sup> ama  
 (Como lo esp<sup>er</sup>o el empeno  
 de haver <sup>o</sup>aido a <sup>la</sup> Kobarla)  
 tambien sera consecuencia  
 q<sup>e</sup> porq<sup>e</sup> sea tratada  
 con decoro aguarde atento  
 el q<sup>e</sup> es acriac a mi hermana  
 Esta mi suplica es  
 ya te rinas las gracias  
 pues concedida la creo  
 quando ya esta acciaron

Fatim. Que respondera Ramiro. . . . . <sup>ap</sup> <sup>to</sup>

Ram. En fuerte empeno se hallan  
 mi finera y atencion.

Guill. Que suspension tan estrana  
 advierto enti! Poara ser  
 q<sup>e</sup> mi esperanza buxiada  
 quede de la atencion tua.

Ram. Ita side tan ne esperada  
 para mi tu pretencion  
 q<sup>e</sup> hasta ultores me embaxen  
 pues una gracia me pides

¿va no buca obligaxia,  
Como no?

Ram<sup>o</sup>. - Como a esa Mora

(a quien tu nombraas mi Esclava)  
al tiempo q' la vendi  
fue Guillen amparaxia  
y si ahoxa usar quisiese  
como Dueño, de pasarla  
a tu Dominio, seria  
quebrantar yo mi palabra,  
y en vez de favorecerla,  
abatirla, y ultimarla.

Patm. // O' generoso Ramino!  
tu respuesta me declara  
tu amor; pero el q' te tengo  
todas tus fineras paga.

Guill. - Si ati Ramino, te hasiac  
mi peticion no esperada,  
conviacra tu el efecto  
q' habria causadi en mi alma.  
una Respuesta q' nunca

pua de ti imaginaria  
 pero en fin pues tu procedes  
 tan acatento q' tratas  
 de preferir sin rubor  
 a Cevina esa alaxve esciava  
 y o Sastre beaxia al Conde  
 y un nichao en mi a mandada  
 tu esclava lo exa mia  
 sin q' pueas ampararla

~~esta~~ Esta esciava q' os merece  
 trata tan comun de Esciava  
 por su sangre y su valor  
 digna es de ser Nisbetada:  
 ad circua a Ramiro  
 por ser tan noble y preciosa  
 le ha obligado ha vraz con migo  
 de la atencion q' le ensabra:  
 el procede Cavallero,  
 y por lo mismo Obligada  
 a su favor y finca  
 y a su honor con la accion

soy a Esclava, pues me tiene  
su favor Esclavizada,  
dexo a vos q<sup>e</sup> pretendes  
menorax vuestra desgracia  
a costamias, o aduexo  
q<sup>e</sup> cedais en la demanda.  
pues aunq<sup>e</sup> el Conde pretenda  
agradar, no se halla  
tan humillado mi vno  
q<sup>e</sup> ha Obediente se abata.

De Ramiro soy, y nadie  
sino Ramiro me manda  
Guill<sup>en</sup> xa a corde correspondencia  
de vuestras mutuas palabras  
me indica lo q<sup>e</sup> Ocultas  
en lo interior de las almas  
y asi no estara::

Ram<sup>iro</sup> Guillen,  
pues esta inaurada  
la materia Principal



no en malicias aduirtidas,  
 os pareis, y al campo vamos  
 por si en el harem, fábula

Guill. Lo hinc q' hanc farta en el  
 vos quedaa con la Africana  
 y mientras alla pcreamos  
 poais vos Exre. entarla  
 la finera q' os menere  
 con preferencia a mi hermana  
 quedaa con Dios.

Ram. Experad Emounando  
 q' no consiente ni Espada.  
 nonicas Expeciones.

Guill. No os descompongais guaxtiadia  
 para desnudaarla solo  
 en honor de vuestra Dama

Ram. Ya es delito el sufrim.<sup>to</sup> saca Espada  
 y oaga

Patim. Ya es culpa la tolerancia  
 a tu lado estoy Ramiro } saca el sa  
 ble.

Guill. Buen soldado te a compañaa } saca  
 da da da

Ram<sup>o</sup> - Matima de fame, oio

porq' mi valor de xarias

Matim - si lo raxé, porq' no quiere

eficiente la ventaja

de mi valor quando el auso

sobra à maiores huzañas

Knid, oides se vive de espaldas

Ram<sup>o</sup> - Ahora vereis

si por honox de mi Dama

se venox tan Solam<sup>te</sup> femine, a Guell

Guell - Decid<sup>e</sup> vuelba la cara

para q' os infunda aliento

consu pxeencia gallana

Ram<sup>o</sup> - Pronto Knidixeis el otro

al impulso a emie axma

Guell - Asex femenil el mio

brevemente se postxana

pero el valor de Guellen

ningun otro le contrasta.

Ram<sup>o</sup> - Quanto mas tu valor sea

maior victoria, me aguarda.

59

Guerra. Jamante es el Castellano

Ram<sup>o</sup>. Yo he visto, mejor Espada

Will<sup>o</sup>. Suspended of aquel Rumor  
no dicen, de se preparan  
las tropas para el asalto.

Ram<sup>o</sup>. ¿y áremo?

Will<sup>o</sup>. La empena es

nuestra accion, seguir el Duelo  
y si queda vivo váia en accion de  
volver á em

Ram<sup>o</sup>. Decid bien el duelo. Si se  
venga se

Patim. Resolución temeraria

sois Cavalleros! sois Nobles!

si lo quis, como v. axaxaxa  
un particular encono

mas de la voz de las cajas?

Alli una gloria de comoida

aquí si véite de intama:

queréis mas de delinquentes,

de heroes en la Campana?

volved; volved, en vosotros  
y mirad q<sup>e</sup> si la Plaza  
se asalta sin vuestro auxilio  
alguna pluma contraria V. 2.º 3.º  
podria derid delos dos Iz

q<sup>e</sup> huisteis por no asaltarla  
y aunq<sup>e</sup> paxerca violento  
q<sup>e</sup> contra mi misma patria  
os aconseje, mas quiero  
incurrir en esta falta  
q<sup>e</sup> no dexar q<sup>e</sup> se eclipsen  
por un encono dos familias.

Guill. Fatima tu has disipado  
la nube q<sup>e</sup> me ofuscaba  
y has dado con tu discurso  
luz á los ojos del alma.

Ram.º Hoy por tí nuestro honor vive  
y pues tenemos provada  
nuestra viraxnia vamos á Guill.  
á reproducir harañas

60

Guill. Vamonos pues  
y extim. solo me pesa  
q no defiendan la Plaza  
dente de Nacion diversa  
y q la mia, pues mi sana  
y el Espiritu Guaxero  
q mi corazon inflama  
no estaran bien con el ocio  
mientras se esgriman las armas  
Ram. Guillen Santiago no, quie  
Guill. Ramino a conquistar fama  
Salon conto; y en Abubad Eboria y Ceylan

---

Abub. Dichosa Equivocacion  
fue la mia q a una ingrata  
sali a Hoban, y hobe  
a una veldad Soberana  
hermosa es fatima, y yo  
tan hermosa la encontraba  
q no creia q hubiese  
quien su belitera vengalara

Pero luego q<sup>e</sup> os he visto  
preciosa y Noble Christiana  
hugo q<sup>e</sup> fatima ha sido  
presurosa l<sup>o</sup> del Alva  
y pues ya os he declarado  
esta pasion q<sup>e</sup> me arrastra  
considerad q<sup>e</sup> en vos sola  
penden ya quantas venturas  
puedan desear el conde  
vuestro hermano y vuestras amas

Clara. Como es esto tu te atreves  
à una accion tan temeraria  
como Explicarme tu amon?  
sabes q<sup>e</sup> aunq<sup>e</sup> estoy cercada  
de tus gentes, y me veo  
sin auxilio. ni esperanza  
de tenerle hasta q<sup>e</sup> el conde  
rinda por fuerza esta Plaza,  
no conoce el valor mio

quales de te me la cara

Cyt - Su pasión quiero exitar y a pte  
por q' de él llegué a amarla  
me quito un competidor.

Abubado, pues la declaras  
tu amor, y pues le desprecia  
con Resolución gallarda,

supuesto q' en tu posesión  
la tienes, y se preparan

para darnos el avalto  
estas tropas Castellanas,

har q' sus Jefes entiendan  
q' si aximaran las Escalas

para el avalto sera

Elvina Sacrificada

a tu honor, De este modo  
veras como se dilata

el sitio, y te queda tiempo  
de servirla y obsequiarla

para q' ceda a tu afecto

y si resiste obstinada

una violencia Consiga,  
lo q<sup>e</sup> se niegue a una instancia

Clv. Barbaro Africano dime  
abrigas en tus entrañas  
algún aspíd<sup>o</sup> ponzoñoso  
q<sup>e</sup> viertes por tus palabras  
su mortífero veneno?  
acaso te dió en tu infancia  
el nutrimento primero  
alguna Serpiente yncana?  
q<sup>e</sup> consejo es el q<sup>e</sup> dictas?  
con q<sup>e</sup> violencia me amagas?  
vivo yo q<sup>e</sup> si ese caso  
(q<sup>e</sup> no le temo) llegara  
con mis manos, con mis dientes  
qual Leona á quien arrancan  
los cachorros q<sup>e</sup> alimenta  
venias q<sup>e</sup> destruía  
y haria menudas pieras  
á quien mi honor insultaba,



Abub - No te irrites, q<sup>e</sup> tu celo  
 tanto tu Lealtad Habra,  
 q<sup>e</sup> es peligroso el mixarte  
 pues las centellas q<sup>e</sup> ex<sup>o</sup>ltas  
 por tus o<sup>o</sup>s. hazen pueden  
 mortal herida en el alma

Elvi - No discurras q<sup>e</sup> me temblas  
 quando con tu voz me althacas,  
 pues yo veo q<sup>e</sup> ese amor  
 q<sup>e</sup> tu pintas, y me infama  
 es producido del miedo  
 q<sup>e</sup> el Conde, y Guillen te causan.  
 Y pretendiendo librante  
 quando ellos tomen la Plara,  
 de la muerte, por mi amparo  
 usas de fineras tantas  
 por q<sup>e</sup> io despues te pague  
 el amor conq<sup>e</sup> me trata

Abub - Yo miedo al conde, y Guillen?

veras quan equivocada  
estas. Leytan al momento  
di q<sup>e</sup> sobre la muxalla  
pongan a quantos Cautivos  
en las marmoxas se hallan  
y luego q<sup>e</sup> los Christianos  
desu campamento Salgan  
para darnos el asalto  
con crueldad inhumana  
hazlos pasar a cuchillo  
y arrojense ala campana  
la caberas divididas  
delos cuerpos, sin q<sup>e</sup> haya  
indulto para el anciano  
para el niño, ni la Esclava

Leyl. Voy a obederte y furo  
q<sup>e</sup> sea mi Limitarria  
la primera q<sup>e</sup> se emple  
en dividir sus q<sup>e</sup> argentas.

C. vi. - Centro de las impiedades  
 fiexa con figura humana,  
 monstruo detestable al mundo,  
 todo tu furor de xama,  
 de una vez viene tus noes  
 no recibes a mañana  
 nuevo caudal de Nooes  
 maion tesoro de Saña.  
 Dime injusto q' consigues  
 con vex la tierra Noada  
 de unozente sanore? Piensa  
 q' en el mismo acto enq' mandas  
 q' se vieta, suve al cielo  
 a pedir de ti venganza.  
 la consecuencia, si, fiexo,  
 q' ya esorime, ya levanta  
 contra tu indomito cuello  
 mi Dios su imbensible Espada.  
 Abu. No disciarnas q' has de vex  
 en mi decreto mudancia

Si amu amor no Condesciende  
Cosa Sangre desxamada  
de los Captivos hara  
en el Conde impresion tanta  
q sin demora abo. muero  
arrimara las Escalas;  
pero en lugar de Nendiano  
como piensa su factancia  
yo te ofrezco por q veas  
a donde mi valor hara

Voz.  
Dra

Nendin por Noble olocáusto  
hoy su Cavesa á tus plantas

3.  
Dra

710 u 01 / C. Cap.

Dios mio valedme ahora  
otro- Clemencia Virgen Sagrada.  
Ebr<sup>a</sup> Que horror! Dexame Retirar  
donde no escuche sus ansias.

q inae

Abub- Si ati te asustan sus quejas  
ami me adulan, y alhagan.  
y dela desgracia sua  
tu eres tan solo la causa

cuete  
nela

Ewira - ¿to cuere?

El loro, d. 67  
Día

Abab - Paga mi afecto  
y suspendere mi sana

Ewi - Déla q' con ellos muera  
pues tu orden no exceptuava  
a captivo alguno

Abab - tu  
vive, por q' ami me agrada  
pero tambien muera  
si sigues en ser ingrata

ojo  
D. Rey // Africano, ya se acercan  
del Christiano las Esquadras  
prevengase el valor vuestro:

alas armas

Marcha, p. lor 2.º día  
Christ.

Noi d. Jho // alas armas

Abab - Ca Ewira, ven a ver  
la mas heroyca haraña  
de Ababud, q' este es el dia  
de inmortalizar mi fama

Ewi - No vine sino a donde pueda

q̄ vibre su fusio enofo,  
+ y tome de ti venganza. - { Vase

La vista de Plaza mixada. En la ultima. scena  
de la 2.<sup>a</sup>. ornada. Diversos cuerpos de cautivos muertos  
con las caveras reparadas de ellos esparcidos aquellos, y  
estas por el teatro. Sédan y moros sobre la mixalla,  
y al son de cajas y clarines sáten el conde, Ramiro  
y Guillen. y Ponralo Sanz q̄ trae el estandarte  
del conde, con el mayor numero de soldados caste-  
llanos y leoneses q̄ sea posible, uno de los leoneses  
traera el estandarte de Guillen cuya divisa es  
será un leon sobre campo blanco dos caste-  
llanos y dos leoneses sacaran escalas de  
manos, y ocuparan. los 3.<sup>os</sup>. el lado Izquierdo  
del teatro. y los 2.<sup>os</sup>. el derecho.

Hermano, como tranquilo  
ves tu arero en la bayna,  
quando esta sangrienta scena  
exista má venganza?

Ramiro. Estos miseros cautivos  
q̄ entre y ennos esperaban  
su libertad de nosotros

En nuestros animos. hacen  
tal conmovion con tu muerte  
q' llora hoy mismo es a Plaza.  
la crueldad del Cardillo  
q' sus detensiones. mancha

Sancho. Que haremos Señor, su sangre  
por el suelo de xamada  
Las caveras divididas  
de los cuerpos todo clama  
por venganza al valor nuestro  
vengamos pues su desgracia

Juill. Vengamos la conde invicto  
la dilacion es agravia  
pues todo el tiempo q' omio  
viene el mundo en vengando,  
haya un cargo muy severo

**A** nuestra temible Espada

Con. Si la vengamos, si,  
por q' una accion tan tixana

el valor q no inflama  
solo con sangre he insendio  
podria mixarse labada.  
Ca Capitanes miros  
q mis valientes Esquadras  
gov ernais. Quitten q glorioso  
q aras no pas Apicamas  
tantas veres haveis hecho  
voto ex en fuga la Espalda  
el dia no ha llegado  
ac q s emixe aslada  
esa poblacion q abniga  
tan duras, feroces almas  
y antes q para su asalto  
mande aximmar las Escalas  
haveis de hazer juramento  
sobre la cruz de esta daga  
de conseguir su conquista  
o morir en la demanda.

Casa  
Clar.



201 Cap. Si haneros

Cond. -- Pues Respondeame.

Jurais q en la confianza  
de q ha de auxiliu. Dios  
vais a asaltar esta plaza  
y p. honor suyo y gloria  
de las catolicas arm

66  
tomando p. lapun  
ta la daga y pre  
sentandoles la  
cruz en la q po  
nen en elle las  
man. y quienes  
y las dñas en su  
Espadas y el  
Conde en la sua

dareis la vida q uosotro  
sinis lograis conquistarla?

Los A. -- Si juramos

Cond. -- Pues el cielo

q nos ve lidian por causa  
tan justa y tan desu agrado  
Revista ma constancia  
de toda la fortalera  
al empeno necesaria

Cañeros al asalto } Capa y clar

o d. Ala muralla } armimanias es  
caños

Rey. -- Suspende el asalto Conde } hare

Que mi voz q te llama } Sena con  
un lienzo

à que inuertes por ti mismo

la mas memorable harana

Con -- Sus pendes la accion, ¿quien?

con voces tan destempladas

Nono arrogante?

eyl -- Que sepas

¿el valiente Abubad trata

de conferenciar contigo

por simismo; ¿in tardanza

saldrá à este efecto, situ

con la fe de tu palabra

aseguras no ofenderle,

¿no sigues on pasas

adelante en el asalto

hasta ¿si desdichada

fuere de ti su propuesta

vuelva à encerrarse en la Plana

Con -- ¿tund un caudillo tan piens

¿de vendugo se la cta

no es digno de ser oydo  
 el ser mi enemigo basta  
 para q yo le conceda  
 la audiencia q de mi aguarda  
 Dile q salga seguro  
 y en la firme confianza  
 de q ni contra su vida  
 ni contra esa fuerza para  
 hasta q ha ella seretive  
 se dempian mis armas

Feliz Qual sera de este Africanos  
 la intencion?

2.º 3.º de C.º  
 p.º la pta

Quil tan inhumana

crueldad como la sua  
 no es digna de q la ignacia  
 le concedas q ha perdido

Ram Sea qual sea la causa,  
 q asi le pexusa hablando  
 yo la audiencia le negara

Con — Si en mi lugar os miraséis,  
como yo pienso, pensara  
vuestra conducta en oyxte  
q' aventuraxemos. Nada  
oygamos de q' despues  
Sobra tiempo a la venganza

---

Abren la puerta de la plaza y el Abubad  
sin armas con el conde, Maza, y Amet estos  
tres se quedan y aquel pasa a ocupar  
la punta de ~~de~~ derecha del teatro, ha  
siendo frente al conde q' ocupara  
la izquierda las tropas Christianas  
han vuelto a su formación.

---

Acto II La Conde, q' la gloria repetida  
de una y otra victoria no espera  
inspira a tu ambicion desvanecida  
q' ha sepulvela ena conquista  
vengo a participar q' entu vida  
hoy serena tu gloria amancillada

pues penderas la vida y en la historia

me veas en nandecido. Contu gloria

El bravo q' indefenso aqui se cria  
y a tu eleccion a esa vesse armado

a Kobarte la gloria y vida aspira,

y uno u otro lo tiene por lo onrado,

ad q' lidiemos mi valor con tuia,

y pues de mi te ves desafiado

axmas q' e sitio y tiempo o breve

en q' tu corazon. y valor prueve

la suerte aca, para y de tu gente,

entre nosotros. quien q' e angulla

si te mato, tu ex erito se ausente,

y si me matas. a para sea tuia;

u p' q' esto se cump la vea mente,

por los mo: el trato. e concuia

q' p' tu fama tu va a una fama

quiere p' novax si a caso contu fama

Con--- Lo te doy oxacias Abubada a ti to

de q' tengas tan no de pensam.

viene a buscar tu fin y no quiero  
p<sup>a</sup> usurpar mi<sup>o</sup> y loias no cona<sup>o</sup>o  
q<sup>e</sup> hay en tu conaron bastante aumento  
a tu castigo te has anticipado,  
y te ofrezco de ante castigado.  
Sabe y Adama sea tu defensa,  
q<sup>e</sup> no dela, y es paraa Cle<sup>s</sup> in quiers  
pues iguales asi para la d<sup>e</sup>fensa  
q<sup>e</sup> no hay ventaja alguna con ide<sup>o</sup>  
y a me parece la tardanza y mensa  
p<sup>a</sup> ahora y aqui lidiar p<sup>o</sup>re  
quien viene a ofrecerme tal barria  
Justo es q<sup>e</sup> quede pronto y bien. mi.  
si tu me matas tuia es la victoria  
y dexaran los mi<sup>os</sup>. esta tierra:  
~~esta tierra y esta tierra por ser de~~  
si io te mato crecera mi gloria,  
y vera mio quanto e mura encierra:  
la contrata a los m<sup>os</sup> q<sup>e</sup> es notoria  
conq<sup>e</sup> veamos breve si se cierra.

por vuestra fuente p<sup>o</sup> espereo Viano 69  
des pachante al infierno p<sup>o</sup> mimano

Abab. Teylan, silura, Amet, venid. n<sup>a</sup>

Con- pelis, Ramino, Porriato, Seascas

fuente. Puillen. Yomismo.

Aou. D. hierre de ...

cump<sup>o</sup> in leadm<sup>o</sup> et pacto

de ... la ... siempre

q<sup>o</sup> yo faller<sup>o</sup> en el campo?

M<sup>o</sup> S. ... ...

Cond. ... ... ...

prometeis, si llega el caso

de q<sup>o</sup> y omuena, cump<sup>o</sup> la

lo q<sup>o</sup> tengo Contratado, ...

esto es q<sup>o</sup> abandonarais

el ..., en el mismo acto?

tod<sup>o</sup> a ... ...

Ram<sup>o</sup> ... ...

Qui y ... ...

leis. ... ...

Conradie se o ponga de vea <sup>La</sup> Contra  
en mi honor interesado  
y aquel q' mi honor no estime  
tengame por su contrario

Abt. Zeylan sube a la muralla,  
para q' subordinados  
mis Guerreros á tu voz  
obren en como lidiando  
sin q' en mi dicha, o desgracia  
se demuestren partidarios.

har q' salga Eivira al muro  
pon q' vea q' mi onario  
sabe buscar el peligro  
y coronarme de laureos de Zeyl  
vosotros traedme a darga  
y á able; salgan al campo  
algunas tropas q' sirvan  
de hazer mas lucido el acto <sup>in iura</sup> y Arnet  
y hazed quaxden el silencio



Q' a Zeylan tengo mandado  
Dispon q' fatima venga

V.º 107  
ca 30  
jurada

Con - Desuente vas combidando  
q' mas q' aun duelo parece  
te preparas aun saxas

D. y Coli.  
tra

Abd - Es q' se q' he de vencer

Con - mucho sabes, no e tanto

En la Muralla Zeylan con Evina

Zeb - ~~At~~ aqui esta Evina Ababio

Ev - Xpues q' ya me ha informado

Zeylan des devorrio tuo  
a la dicha me preparo

de verte morir, pues vidias  
con el Henoc Castellano

Qual - eso si hermana tu brio  
no se acaba en ningun caso

Fatim - Que mandais ami humildad  
con una ol.

Con - Fatima nada te mandis:

Abubad es quien te llama *Moro*  
fatim. Y que quicades? *Per. Cit. p. p. tabla. y carga.*

Declarando  
Y aunq' la harana maion  
voy a hazer no es por librarnos  
ni por quexer conseguir  
el premio de vuestra mano  
pues ya vendi mi albedrio  
a Dueno mas soberano

Guill. Si lo dixi por mi hermano?

fat. -- Lo o. estimo el desengaño  
y aunq' lidiaseis por mi  
y vencieseis fuera vano  
vuestro intento en aspirar  
a la q' ya os ha desado

En Mura, y Amet con algun  
nos q' se quedan formados delante  
de la Muralla Mura tiecivable,  
y Amet ia Adarga.

Con. -- Abubad soy de Sentin.

deq' esto vamos despacio

y estoy bastante impaciente

por morir o por matarot

Mura - Aquí estan vable y adarga

Rami - tomad la Rodela

Abao - vamos

á dar principio al combate

Con - Caballeros lo q' encargo

es silencio y confianza

Abao - Moros por todos batallo

Con - toca á embestir - } capa y Clarin

Cast. Dios te auxilié } u. combiston

Mor - favoreciate al Santo

Con - No es comun el valor suyo

Abao - No vi mas fuerte Cristiano

Con - como te viste á mi acero

Abao - Como su vida no acabo

Con - - Vixen pura dignia } fixando  
por v'ra piedad mi oxaro } te una  
cuchilla  
da

Abu. -- Muerto soy -- Caé.

Con. -- Dáxime á Maria

y me dispensó su amparo

Abu. -- Conde ya loxiaste el triunfo

y yo muero aespachado,

pues mas q' la muerte siento

el no haberte hecho pedazos

Cas. Leon. -- viva el Conde

maere

No digais Trino q' viva el agnado

dubre nombre de Maria

pues conseguí al imbocarlo

q' la punta de mi Espada

fuese para Abubad Kayó

retiraa ese cadaver Mon Pte

Monos cumpla el con trato Entrar en la

entregandome la plara

Zeyb. -- Por q' veas quan exãctor

somos en llevar a efecto

lo q' quedo contratado

77

Mura, Hamet, con esas gentes  
f. teneis à vxo mando  
entraad en la Plaza al punto  
f. quiero con aparato  
recibir à vxo dueño -- Centriane

Con. Pues f. intentas?

Cei. Que cerrando

— las fuertes Puertas El muro  
buelva E nuevo al asalto  
y si por el no nos iundes  
no esperes f. nos iundamos.

Sui. Hombre sin fe, y sin palabra:

Ram. Infiel, iniquo Africano

Elv<sup>a</sup>. Tuxo, à quien soy, f. año estar  
sin armas, como me hallo  
Lo vengaria en tu vida  
tu infame, tu doble trato.

Cei. Retirad à esa muger

y guardadla con cuidado

Sui. Lo vengare sus ultrage

Cei. No podria Siullen vengarlo

Con.. Axiximense las Escalas,  
y rigase en el Aralto  
q. si logramos entrar  
en ese Pueblo obitinado  
el raso ruio permito  
à mis valientes Soldados.  
Ea hijos à los Muxos.  
Todos.. Ò triunfemos ò murramos

---

Dan el asalto retirando à los moros de  
la muralla y ponen en ella la Vand.<sup>a</sup>  
Española.

---

Felis.. Conde Sepulveda es tuia  
pues sus muxos dominamos  
San.. Tu Citandaxte queda ya  
en ellos enarbolado.

Nam.<sup>o</sup>.. Abrió las puertas q. el triunfo  
de este modo preguntamos.

Sui.. Entra Conde à porrex  
to q. es ruio.

Con.. Soldados

Entramos à concluir  
la victoria retirando

con nro auxilio a los nros  
y vendiciendo postzados  
La piedad con Dios q. ampara  
à su Exercito Cristiano. 73

Tat.<sup>a</sup> Obedciendo al destino  
rigo el Conde los paros.

---

Plaza: salen huyendo los moros y detras  
Ceilan traieudo agaxxada à Elvira

---

Cei. Covardes como an huir  
eternos alucinados!  
Exercito haga el valor  
entran increíble daño  
el ultimo esfuerzo. Ah viles!  
Lo solo Lo solo barto  
à suspender la victoria  
en los fieros contrarios.

Elv.<sup>a</sup> Que intenta Ceilan infulto.

Cei. Pronto salvaras el ciudad  
pues lo veniendo se avida  
no paxerco sobies alto.

---

salen por los dos lados retirando los Crist.  
à los moros.

---

Crist.<sup>o</sup> Muevan los pechos.

Moro... Tu piedad  
invicto Cond imploramos.

Cond... Soldados mis en armas  
recoge y aseguralos.

Nam... Tu estabas aqui perverso?  
Muere.

Cei... Tense temerario  
porq. si mi muerte intentas  
paga Clvira tu atentado.

Qui... Barbaro q. es lo q. dices?

Cei... O desdame franco el par  
para salir de la Plaza  
con el objeto a quien amo  
q. es Fatima, o embestime  
para q. muera matand.

Qui... Pues o de la libria a Clvira  
o a Fatima el pecho para  
solo porq. tu la queres

Agarra  
a Fatima  
amenazala  
dola

Cei... Que haces?

Nam... Acava a mis manos.

Cei... Que mas a Clvira Namix,

Nam... Descarga el golpe soldado



húixele no te desengañes.

74

Cei. -- Quien contra mí...  
hami. -- Quien ganando  
tu acción, y librando á  
Elvira

(bueloela Ca  
vera y lo  
hecha Hami  
entierra

te haria incnudos pedazos.

Elv. --uelta el sable infame Monro  
Elv. -- Oh Namiro: tú has librado  
mi vida etal peligro.

Qui. -- ¿ya cedo Lo en mi amago.

Con. -- Levadlo, y al mismo tiempo  
mandad q. cese el estrago

Cei. -- Mahoma etí reniego  
pues me negarte tu amparo Coler.

Con. -- fatima Lo te prometo  
mi asistencia, y mi ciudad,  
y áti Elvira ser desde oy  
ma vigilante bloado  
enti Custodia.

Las 2. Las do

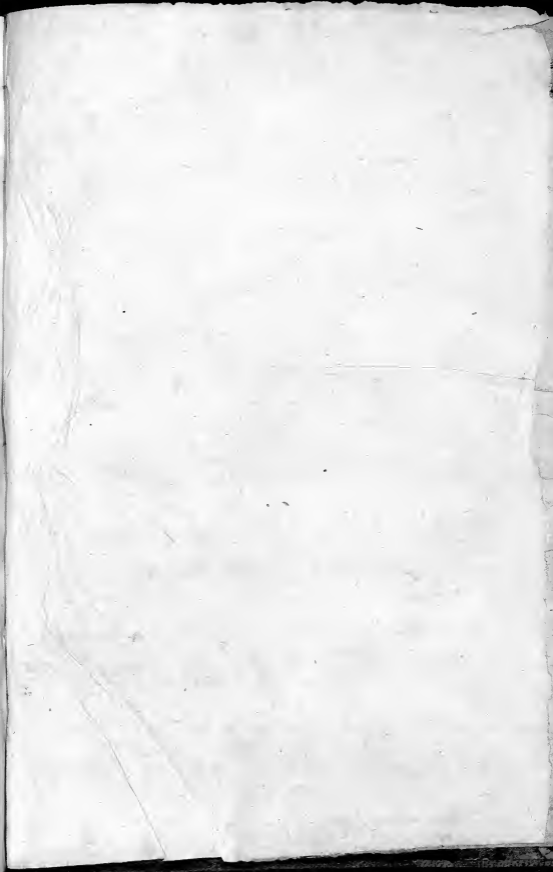
las gracias te tributamos.

Con. -- ¿pues ya queda el asunto

He nacido concluíamos  
conceder, q. si Castilla  
con riguroso triunfo tan alto  
fue porq. llevaran siempre  
sus Guerreros afamados  
todos. A Dios en el Conaron,  
y la justicia en sus manos.

---







A 250/111

UNIVERSIDAD DE SEVILLA



600719415

i28645741

i28645935

i28646022

